

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendriks

Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiestee 27-29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Guyanees optreden doorkruist diplomatiek beraad

NEDERLAND PERSISTEERT IN VREEDZAAM OVERLEG

Suriname ontruimt post in betwist gebied

PARAMARIBO — Naar het ANP van zeer welingelichte zijde in Paramaribo verneemt, heeft de Surinaamse defensie politie het kamp Spari in het betwiste gebied tussen Suriname en Guyana in opdracht van de regering in Paramaribo ontruimd. Deze maatregel is genomen, nadat de post dinsdagochtend door Guyanese troepen was beschoten. Er zou tot de terugtrekking zijn besloten, nadat de bezetting van het kamp onvoldoende zou zijn bewapend. De teruggetrokken politiemannen bevinden zich nu op het nabijgelegen eiland in de Surinamerivier, dat niet tot het betwiste gebied behoort. Op dit eiland zijn ook ongeveer twintig Nederlandse militairen gelegerd, die slechts van hun wapens gebruik mogen maken, als Guyanese troepen het niet-betwiste Surinaamse gebied zouden binnentrekken. Deze grens is echter niet door Guyanesez overschreden. Wel vloog dinsdagmiddag een Guyanese vliegtuig ten zuiden van het eiland, maar het verdween toen de Surinaamse defensiepolitie het vuur had geopend.

Terreur-export

DE ISRAELISCH-ARABISCH conflict is in het stadium gekomen van de „terreur zonder grenzen“. Palestijnse guerrilla's voornamelijk in de Arabische legers en het georganiseerde Front voor de bevrijding van Palestina, om Israël op de knieën te krijgen, geregeld subversieve acties gericht tegen Israëlische burgers en eigendommen. Zo werden dit jaar al vier verkeersvliegtuigen gekaapt die op weg waren naar Israël. Israëlische passagiers aan boord werden. Het laatste en meest spectaculaire geval dateert van vrijdag 29 augustus, toen een groot verkeersvliegtuig van de TWA gedwongen werd in Damascus te landen, waarbij zelfs het State Department rechtstreeks in het conflict betrokken raakte. Deze week zijn er — weer door Palestijnse jongeren, van wie de meesten nog geen twintig jaar zijn — bommaanslagen gepleegd in Den Haag, Brussel en Bonn, waarbij grote vernielingen werden aangericht en een aantal mensen die niets met het conflict te maken hadden werden gewond.

Israël heeft hierop geantwoord op de voor haar gebruikelijke manier: met geweld. Volgens het aloude principe van oog om oog, tand om tand, hebben Israëlische commando's een grote vergeldingsactie uitgevoerd op Egyptische grondgebied. Immers, degenen die voor acties tegen Israël verantwoordelijk zijn, zullen voor hun aanslagen de volle prijs moeten betalen", verklaarde de Israëlische minister van Verkeer aan de vooravond van de raid in Egypte.

Maar dat betwijfelen wij nu juist. Evenmin als bij de meeste Palestijnse acties de Staat Israël de dupe wordt, maar eerder onschuldige burgers en vaak niet-Israëliërs, evenmin treffen de Israëlische vergeldingsexpedities degenen die verantwoordelijk zijn voor de terreurdaden tegen Israëlische eigendommen, maar meestal de Arabische burgerbevolking die toevallig in het betrokken gebied woont. En ook deze militaire strafexpedities kunnen wij niet anders kwalificeren dan als terreur.

Zij lijken ons ook niet het geëigende middel om te komen tot een oplossing van het conflict of om bij te dragen tot de verdraagzaamheid tussen de Israëlische bevolking en de Palestijnen. Een blijvende vrede in het Midden-Oosten wordt er alleen maar door verschoven naar een later tijdstip, met alle fatale consequenties van dien, zowel voor Israël en de Arabische landen als voor de westerse wereld die door de „export van terreur“ steeds verder betrokken raakt bij het conflict. Door te dreigen met een wereldomvattende staking van verkeersvliegtuigen, als er geen eind gemaakt wordt aan het kapen van vliegtuigen, heeft de IFALPA ons ook hier rechtstreeks geconfronteerd met de strijd in het Midden-Oosten die zo ver weg lijkt. De IFALPA vraagt de Verenigde Naties om een oplossing voor het kapersprobleem, maar evenmin als deze organisatie formuleert heeft kunnen vinden om de partijen in het Midden-Oosten nader tot elkaar te brengen, achten wij haar in staat een pasklare oplossing te vinden voor de luchtpiraterij die immers direct voorkomt uit politieke oorzaken.

De Surinaamse regering heeft een verklaring uitgegeven naar aanleiding van de jongste gebeurtenis. Daarin zegt zij, dat zij tot haar grote verontwaardiging bekend moet maken, dat, terwijl het diplomatiek overleg tussen de regering van het koninkrijk en de regering van Guyana in volle gang is en volgens een berichtgeving van 7 september van de in Londen gevestigde ambassadeur van Guyana aan de koninkrijksambassade aldaar dat de toestand in het grensgebied geheel rustig was, de post SPARI (Gonini) hevig door Guyanese troepen is beschoten. De regering stelt, dat een dergelijke handeling geheel in strijd is met het internationaal aanvaarde diplomatiek gebruik, hetwelk meebrengt, dat gedurende diplomatiek overleg geen geweld wordt gebruikt, dat de overleg zou kunnen doorkruisen. Dit overleg hield meer in het bijzonder in een de facto ontzuiling van dat gebied door militaire, para-militaire en politiepersoneel van beide zijden, waarna gesprekken zouden kunnen worden gevoerd. De regering van het koninkrijk is over een en ander onmiddellijk ingelicht en haar is met de meeste klem gevraagd de regering van Guyana hierop te wijzen en te eisen, dat terstond aan dit vijandig gewapend optreden van die zijde een eind wordt gemaakt.

De consul-generaal van Guyana in Paramaribo is door de minister-president ontboden en hem werd gewezen op de door de regering van Guyana in strijd met het diplomatiek gebruik gepleegde feiten, die tevens in strijd zijn met de mededeling van de Guyanese ambassadeur aan de Nederlandse ambassade in Londen gedaan op zaterdag jl.

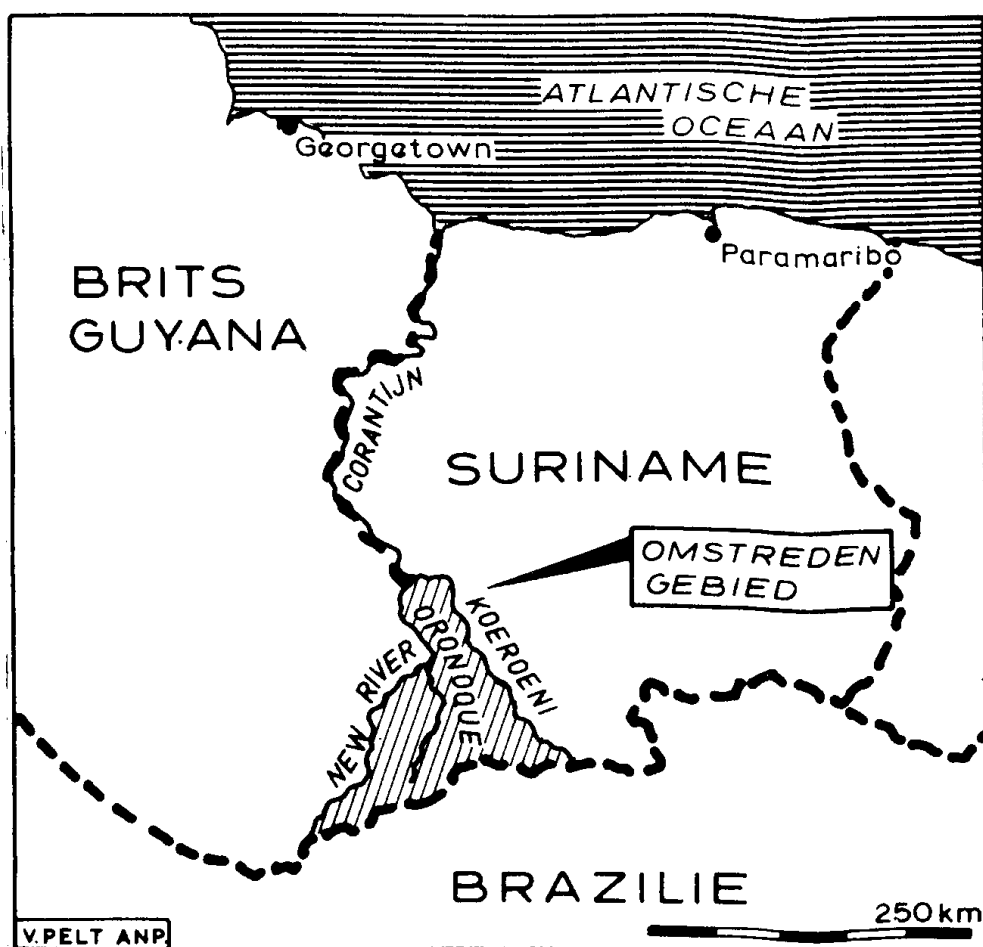
De minister-president drong er bij de consul-generaal op aan, onmiddellijk zijn regering te vragen, deze aanvallen te staken. De consul-generaal werd met grote nadruk gewezen op de ernst van de toestand, welke is veroorzaakt door de regering van Guyana en gezegd werd, dat derhalve eventuele consequenties geheel voor rekening van die regering zullen zijn. De consul-generaal zou zich terstond tot zijn regering wenden. De regering beraadt zich thans over de te treffen maatregelen, aldus de Surinaamse regeringsverklaring.

Niets bekend in Guyana

De consul-generaal van Guyana in Suriname, Rudy Kendall, verklaarde tegenover het ANP, dat hij onmiddellijk na het gesprek met de Surinaamse premier contact heeft opgenomen met zijn minister-president in Georgetown. Premier Burnham zei niets van een incident af te weten, maar beloofde de heer Kendall onmiddellijk contact te maken met zijn chef-staf. Even later belde premier Burnham de heer Kendall in Paramaribo op om hem mee te delen, dat ook zijn chef-staf geen enkel rapport heeft ontvangen over een schietpartij nabij kamp Spari. Na dit telefonisch onderhoud heeft de heer Kendall contact gemaakt met premier May, om hem te verzoeken uit de West-Suriname afkomstige berichten op nieuw te willen nagaan.

Vreedzaam overleg

De rijksvoorlichtingsdienst heeft gisteravond in Den Haag in antwoord op vragen meegedeeld, dat ondanks het nieuwe gewelddadige optreden



van Guyana, de regering van mening blijft, dat de oplossing van het conflict langs de weg van overleg moet worden gevonden. De regering zal met al haar ten dienste staande diplomatieke middelen trachten het Guyanese gewelddadige optreden te doen beeindigen en gesprekken zo snel mogelijk te doen aanvangen. De regering zal hiertoe de Guyanese ambassadeur op korte termijn ontbieden, aldus de RVD.

Zoals bekend, heeft de Guyanese ambassadeur, sir Lionel Luckhoo, Londen als standplaats. Voorts zei de RVD bij de beantwoording van de vragen dat de Nederlandse regering de Surinaamse aanspraken op het betwiste gebied volledig onderschrijft.

Doodstraf in Brazilië ingevoerd

RIO DE JANEIRO. — De militaire junta van drie man, die in Brazilië aan het bewind is, heeft dinsdag de doodstraf ingevoerd voor ondermijnende en revolutionaire activiteit. De junta heeft daartoe de grondwet gewijzigd. Eerder liet zij weten dat zij de orde „tot elke prijs“ zou handhaven en maandag kende zij zich, mede in verband met de ontvoering van de Amerikaanse ambassadeur in Rio, de bevoegdheid toe iedereen uit Brazilië te verbannen die schuldig is bevonden aan ondermijnende activiteit. De 15 politieke gevangenen die naar Mexico zijn gestuurd in ruil voor de vrijlating van de ambassadeur, mogen het land niet binnengaan. In de laatste wereldoorlog stond in Brazilië de doodstraf op verraad of spionage. Er is echter nooit iemand terechtgesteld.

Burgemeester van New York ziet Paisley met de nek aan



JOHN V. LINDSAY

NEW YORK — De militante protestantse leider in Noord-Ierland ds Ian Paisley heeft dinsdag geen toegang gekregen tot het bureau van burgemeester Lindsay van New York. Hij kreeg te horen dat de agenda van de burgemeester vol was. De predikant noemde dit een „geval van discriminatie“ omdat Lindsay onlangs wel de rooms-katholieke afgevaardigde Bernadette Devlin had ontvangen. „Dit is een achteruitstapeling van protestanten en dat in een stad en met een burgemeester, die er prat op gaat dat zij geen discriminatie toepassen“, aldus ds Paisley.

Hij had dinsdag wel een gesprek met de plv VN secretaris-generaal Ralph Bunche, tot wie hij zei dat de grote meerderheid van de bevolking van Noord-Ierland niet zal toestaan dat de VN zich met Noord-Ierse binnenlandse aangelegenheden bemoeien. Tenslotte gaf de militante predikant nog een persconferentie in

In exploitatie nemen of steun zoals aan Cambes

Dringend verzoek van AVV-C maatregelen

in conflict Mijmy

Beleidslijn vaststellen door bonden en bedrijven

WILLEMSTAD — In een schrijven aan de regering heeft het Algemeen verbond van vakverenigingen Curacao (AVV-C) gevraagd om „met de meeste spoed te willen doen onderzoeken of het mogelijk is voor de Nederlandse Antillen“ om Mijmaat-schappij Curacao nv in analogie met de overheidssteun aan de textielfabriek Cambes op Bonaire of op een andere manier „in voorlopige verdere

exploitatie te nemen“. Het schrijven is afgeleverd zaterdag uitgaande naar aanleiding van de huidige moeilijkheden bij Mijmy.

In de brief aan de regering zegt het AVV-C, dat de volgende facetten „stringent naar voren zijn getreden“ rond de laatste ontwikkelingen bij Mijmy: „categorische verklaringen van bedoelde maatschappij, dat een verdergaande exploitatie ook zonder verhogingen in de loon-sector alsmede de noodzakelijke sociale verbeteringen, waaronder begrepen de meest elementaire hygienische voorzieningen, binnen een luttel aantal jaren, toch zal dienen te worden gestaakt; De even pertinente verklaringen van bedoelde directie, dat bij tenuitvoerlegging van ons inziens minimale loonsverhoging, zonder verbeteringen van de zielefs door deze directie noodzakelijk geachte sociale voorzieningen, toch binnen afzienbare tijd de sluiting van genoemd bedrijf een feit zal worden;

Het feit, dat wegens het ontbreken tot heden helaas van een adequate wettelijke ontslag-regeling in ons land het mogelijk gebleken is, dat na uitputtende toepassing van alle wettelijke middelen, door deze maatschappij bij toepassing van het laatste openstaande internationaal erkende middel „de staking“, terwijl dit nota bene zelfs is vastgelegd in artikel 3 lid 2 van de klachten-procedure (appendix B) van de afgesloten cao voor dit bedrijf, toch het oeroude systeem van „massaal ontslag“ werd gehanteerd;

(Vervolg op Pag. 3)

Palestijns volksfront kondigt bloot terreur tegen Israëliërs aan

AMMAN. — Het volksfront voor de bevrijding van Palestina heeft nu officieel plannen bekend gemaakt voor een algeheel offensief tegen joodse belangen in de wereld en buitenlanders gewaarschuwd Israëlische vliegtuigen en schepen te mijden. Een woordvoerder zei op een persconferentie in Beiroet dat het front niet verantwoordelijk zal zijn voor de levens van toeristen en in het algemeen buitenlanders die met Israëlische vervoersmiddelen reizen, ongeacht hun nationaliteit.

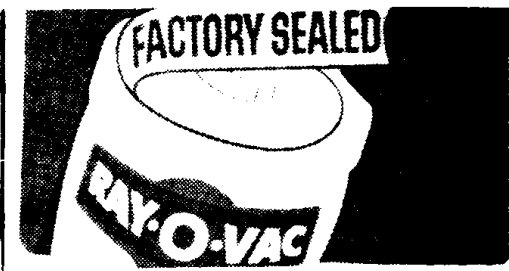
De woordvoerder zei dat aanslagen op Israëlische en zionistische instellingen zullen worden gedaan „omdat wij ons in staat van oorlog en bloedige strijd achten met Israël en degenen die achter Israël staan tot Palestina en de bezette Arabische gebieden geheel zijn bevrijd.“

Over de aanslagen van maandag in Den Haag, Brussel en Bonn zei hij dat daar granaten met geringe explosieve kracht zijn gebruikt, die bedoeld zijn om te verwonden en niet om te doden. „We zouden krachtiger granaten kunnen hebben gebruikt die fatale wonden veroorzaken. Maar we meenden dat de aanslagen van gisteren de laatste waarschuwingen moesten zijn.“

Hoewel in het vervolg wellicht per ongeluk bij aanslagen buitenstaanders zullen worden gedood, is het niet de bedoeling van het front, zei hij.

Vliegtuig neergestort in Colombia

BOGOTA. — Een Colombiaans passagiersvliegtuig, dat eigendom was van het leger, is in het oosten van Colombia neergestort. Volgens de eerste berichten zijn er 23 a 28 doden.



Bakker over Jonckheer

DEN HAAG — Een passage uit het interview gisteravond van Henk Mochel van de NCRV in de rubriek Hier en Nu met minister Bakker.

Vraag van Mochel: Een heel andere kwestie, excellentie; vindt u dat de benoeming van de heer Jonckheer als gouverneur van de Antillen hier door deze uitslag van de verkiezingen niet een beetje op losse schroeven moet komen te staan.

Minister Bakker: De benoeming van de heer Jonckheer is al enige tijd geleden gebeurd. Daar is uiteraard lang over gedacht. De heer Jonckheer was een politieke figuur, die een grote staat van dienst had als minister-president in zijn land. Hij heeft meer dan twaalf jaar dat ambt vervuld. Toen hij benoemd is geworden, en wij ook de overtuiging hadden dat die benoeming alleszins verantwoord was, heeft die benoeming niet te veel weerstand ondervonden. Ik herinner me bij voorbeeld dat het blad Amigoe het oppositieblad was, heel lovende woorden over deze Antilliaanse zoon sprak en hem alle goede kansen wilde geven om een ware gouverneur van de Antillen te zijn. Sinds de 30ste mei is er natuurlijk wel een en ander veranderd. U kunt dat ook lezen in de kranten. U merkt het ook uit de reacties. Ik neem dus aan dat de heer Jonckheer dat allemaal wel ernstig in overweging zal nemen, want hij is met ons er zelf wel van overtuigd dat het gouverneurschap toch in hoog aanzien moet blijven en eigenlijk ook niet in ernstige mate besproken moet worden.

Bij het Koningsplein is vanmorgen de chauffeur Stanley Maduro om het leven gekomen, toen de truck, waarmee hij reed, in het water geraakte. Naar de juiste toedracht wordt nog een onderzoek ingesteld.



Het ongeluk gebeurde rond zes uur vanmorgen. De overledene was 27 jaar. Hij was getrouwd. De truck, welke voor OCCO nv werkzaamheden uitvoerde in verband met het dokproject, moet van een helling het water zijn ingereden. Bij de foto: de politie-fotograaf, staande op een auto, maakt foto's van de situatie ter plaatse.

Verkiezingen in Suriname

PARAMARIBO. — Voor de verkiezingen die op 24 oktober in Suriname zullen worden gehouden, zijn op het hoofdstembureau reeds drie partijen geregistreerd. De eerste partij was de Hindoe-partij Suriname, partijleider Shwe Radhakishun. Het symbool is een hindoevrouwe met in haar handen een „diya“ (aardewerkshoteltje met een brandende vlam); de tweede partij was de Nationale Partij Suriname van oud-premier Pengel. Het partijsymbool is een brandende toorts. Dinsdagochtend heeft de Vatan Hitkari Party (VHP) zich laten inschrijven. Partijleider is J. Lachmon. Het partijsymbool is een olifant. De partijen hebben nog een week de tijd zich te laten inschrijven.



IAN PAISLEY

Agenda Curacao

BIOSCOPIEN:
Roxy: 20.00 Pepe. West-End:
19.00 - 21.00 Meisjes en plezier.
Cineclandia: 19.00 - 21.00 War of the
planets. Drive-In: The mark of the
hawk. Cine-Rio: 20.00 Skidoo. Air-
port Cinema I: 19.15 - 21.15 Helga.
Asiento: 20.30 Coogan's bluff.
leeftijd 18 jaar.
CINE-TRUCK:
Hedenavond te Suffisant en mor-
genavond te Dominguito.
BOTICA'S:
OTRABANDA: Americana, tel.:
23636. PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.
DIVERSEN:
GROF VAN HATO: 09.00 -
12.00/15.00 - 18.00 open voor
publiek.
UITZENDING (RNWO)
MIDDENGOLFBAND (375 m):
19.30 - 21.10 Spaans en Engels.
21.10 - 21.30 Nederlands.
CUROM: 22.00 - 23.00 progr.
Wally Wednesday.

HOTELS:
Hotel Curacao Int.: Dutch House:
06.00 - 01.00 Open. Waterfort
Rotisserie: 12.00 - 15.00 Open voor
lunch. 19.00 - 22.30 Open voor
dineren. Cave de Neptune: 23.00
Show. Hilton Hotel: Willemstad-
room: 19.00 - 23.00 Open voor
dineren. 21.00 - 01.00 Show en
dansen. Pisco-terrace: 12.00 - 15.00
Open voor lunch. Snackbar-service:
11.00 - 18.00 Open. Tambora:
19.00 - 02.00 Open. Dansen op
muziek van Herman's orchestra en
Miguel Carboni's trio. Pisco-Bar:
11.00 - 02.00 Open. Holiday Inn
hotel: Night Watch: 21.00 - 02.00
Show en dansen op muziek van
Alfredo y su orquesta. Flamboyant
Beach Hotel: Mangoroom: 19.00
Open voor dineren. Flamingo Caf-
fe-shop: 07.00 - 23.30 Open.
Chuchubibar: 23.00 Show en dansen
op muziek van Norman Moron en
zijn Combo. Bianca Hotel: 21.00
Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country
Inn Hotel: 21.00 Show en dansen.
Muz.: Country Inn Combo. Piano
Cocktail Bar: vanaf 18.00 Open.
Bistro L'Oase: 11.00 - 03.00 Open.
Om 23.30 - 01.30 Show. Jan Kok:
vanaf 20.30 open.

TELECURACAO:
17.00 Kinderuurtje; 17.35 Wacky
races; 18.00 Science in action; 18.40
Science Report; 18.45 Nieuws Pap;
19.00 Volksontwikkeling en Cult.;
19.20 L'Oreal progr.; 19.30 Ray
Anthonyshow; 20.30 The beverly
hillbillies; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15
TV-per lichteopt (film: Singing Eu-
rope); 22.15 Draget.

DONDERDAG:
DIVERSEN:
(stadion).
MOBILE BANK: 09.00 - 10.00 te
Sta. Maria; 10.00 - 11.00 te Stenen
Koraal/Scroo Fortuna (st. pl. Kruis-
punt); 11.30 - 12.00 te Bucua Vista;
14.00 - 15.00 te Brevengat (v/h bc);
15.30 - 16.30 te Zuid-Bonam (v/h
bc).
ROTARY: 12.30 lunch - Hotel
Curacao Intercontinental.
CUR. CAMERACLU: 19.30 -
20.30 uiten van boeken en tijds-
chriften - studio. Ruysdactr. 3

LONDEN. — Imperial Chemical
Industries heeft over de eerste helft
van dit jaar een interim-dividend
gedecideerd van een shilling (onv.).
De winst (na aftrek voor belastingen)
bedroeg 58 pond sterling (vor-
rig jaar 46 pond sterling) miljoen.

Opnieuw Kamerreactie
sluiting Kromhout n.v.

DEN HAAG — De PvdA-kamerleden
drs Ed van Thijn en E.R. Wieldraier
hebben minister Roolvink (sociale
zaken en volksgezondheid) en minis-
ter De Block (economische zaken)
herinnerd aan de beantwoording van
de vragen over de reorganisatieplan-
nen met betrekking tot Werkspoor
-Amsterdam, waarin de ministers
meedeelden dat de vermindering van
het aantal arbeidsplaatsen "wellicht
geheel kan worden geëffectueerd
door natuurlijk verloop en door
overplaatsing, waardoor ontslag van
werknemers wordt vermeden". De
beide kamerleden hebben in nieuwe
vragen thans de vraag gesteld, of de
ministers in dit antwoord niet te
blindelings hebben vertrouwd op de
informatie van werkgeverszijde.

In nieuwe vragen over de reorgani-
satie bij de VMF en met name over
het besluit van de VMF om de
Kromhout Motorenfabriek te Am-
sterdam te sluiten wordt er op
aangedrongen, dat de ministers zich
bij de beantwoording wat veelzijdiger
informeren.
De kamerleden vragen voorts of de
beslissing van de VMF niet erg snel
volgt op de bekendmaking van de
reorganisatieplannen met betrekking
tot Werkspoor-Amsterdam, zodat
alvds de vragen - de indruk bestaat
dat de VMF tegenover de betrokken
ondernemersraden en de vakbonden
niet het achterste van de tong heeft
willen laten zien.

De kamerleden vragen voorts, of de
ministers niet van mening zijn dat
een ondernemingsraad er recht op
dient te hebben in een zo vroeg
mogelijk stadium een zo volledig
mogelijk inzicht te hebben in de
toekomstplannen van de onderne-

Aanbod Kon. Zout
op Intern. Salt

NEW YORK. — Koninklijke Zout-
Organon n.v. heeft een bod gedaan
op één miljoen aandelen gewone
aandelen van International Salt Co.,
de maatschappij die ook op Bonaire
aan zoutwinning doet. Edward L.
Fuller, voorzitter van de raad van
bestuur van International Salt, is
van mening, dat het aanbod van
Koninklijke Zout/Organon op de
daar voordelig kan zijn voor In-
ternational Salt en welwillend zal
worden bestudeerd.

WACHTIJST SHELL CURACAO

N.V. OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 - 21.00 tel.:
2307 8/9 (21.00) 13/9 (07.30) N.R.
de Paula, tel.: 0-35410 b.g.g. tel.: 9
PERSONNEL SERVICES
Maandag 8/9 t/m vrijdag 12/9 M.H.
Martes tel.: 0-43479 Jui. van Stol-
berglaan 12, Rio Canario. b.g.g. tel.:
9-9
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 - 24.00 Tel.:
2551/2458
ALLEN VOOR DRINGENDE
AANGELEGENHEDEN:
Maandag 8/9 t/m vrijdag 12/9 00.00 -
07.30 tel.: 9
AVIATION SERVICE
8/9 (23.30) - 13/9 (06.30) E.M.H.
Agnes tel.: 0-44054.

ming en dat het niet langer aanvaard-
baar moet worden geacht dat zij
etappesgewijs voor voldoende feiten
wordt gesteld.

Tenslotte nog wordt in de vragen
geïnfomeerd naar de perspectieven
voor de met ontslag bedreigde
werknemers om in de omgeving van
de huidige woon- en werkplaats in
aldaar gevestigde metalbedrijven
weer aan de slag te komen, zulks
mede gelet op de leeftijd van de
betrokkenen.

OGEM neemt
n.v. Damm over

ROTTERDAM — Het bestuur van
de n.v. Overzeese gas - en Electrici-
teitsmaatschappij te Rotterdam
(OGEM) heeft meegedeeld dat over-
eenstemming werd bereikt met direc-
tie en aandeelhouders van n.v. Damm
en zoon te Apeldoorn, over de
toetreding van deze besloten ven-
nootschap tot het concern. Het
grootste deel van de productiecapa-
citeit is bezet met de fabricage van
onderdelen voor de elektronische -
en met name van de computerindus-
trie en de chemische industrie. In het
bedrijf zijn ruim 200 personen
werkzaam.

Het ligt in de bedoeling om het
productiebedrijf van W.C.T. Hart en
Zoon instrumenten - en apparaten-
fabriek n.v. te Rotterdam, welke n.v.
in 1967 in het concern werd
opgenomen, en de n.v. Damm in hoge
mate te doen samenwerken.

In verband daarmee zal een nieuwe
fabriek van 10.000 m2 worden
gebouwd in Apeldoorn, welke mits
de vereiste vergunningen op tijd
worden verkregen in de loop van
1970 gereed zal zijn. Aan de meeste
werknemers van t Hart zal te zijner
tijd een functie in het bedrijf te
Apeldoorn worden aangeboden, bo-
vendien zullen bij andere tot het
concern behorende ondernemingen
nog vele vacatures te vervullen zijn.
De directie van OGEM zegt de
belangen van de medewerkers met
grote zorgvuldigheid te zullen behar-
tigen. De activiteiten van de n.v.
technische handelsonderneming t
Hart alsmede de monteurswerkzaam-
heden t.b.v. gasbedrijven, zullen
ongewijzigd worden voortgezet. Met
de vakverenigingen en het personeel
zal de toekomstplannen worden ge-
pleegd.

Scheepsberichten

K.N.S.M. — Artemis 10 te St.
Thomas; Chiron 9 v n La Guaira nr
Port of Spain; Jason 9 v n Pto.
Cabello nr Port of Spain; Kreon 9
210 m no San Miguel nr A'dam;
Ladon 9 30 m v Pto Rico nr
Savannah; Marathon 9 600 m no Cur.
nr W'stad; Maron p 9 San Salvador nr
Port au Prince; Medon 10 te
Georgetown; Memnon 9 225 m v
Tampa nr Miami; Mercurius 9 v n
Aruba nr Kingston; Neptunus 9 300
m nw Kw Finisterre nr Barbados;
Oranje Nassau 9 150 m nno Madeira
nr Funchal; Palamedes 9 950 m no
Par'bo nr Delfzijl; Parthenon 9 400
m zo Azoren nr A'dam; Prinses
Margriet 10 te Oranjestad; Sinon 9 v n
Philadelphina nr New York; Socrates
10 te Kingston verw.; Themis 9 325
m wnw Vigo nr R'dam; Theron 9
250 m zo Galveston nr Houston.

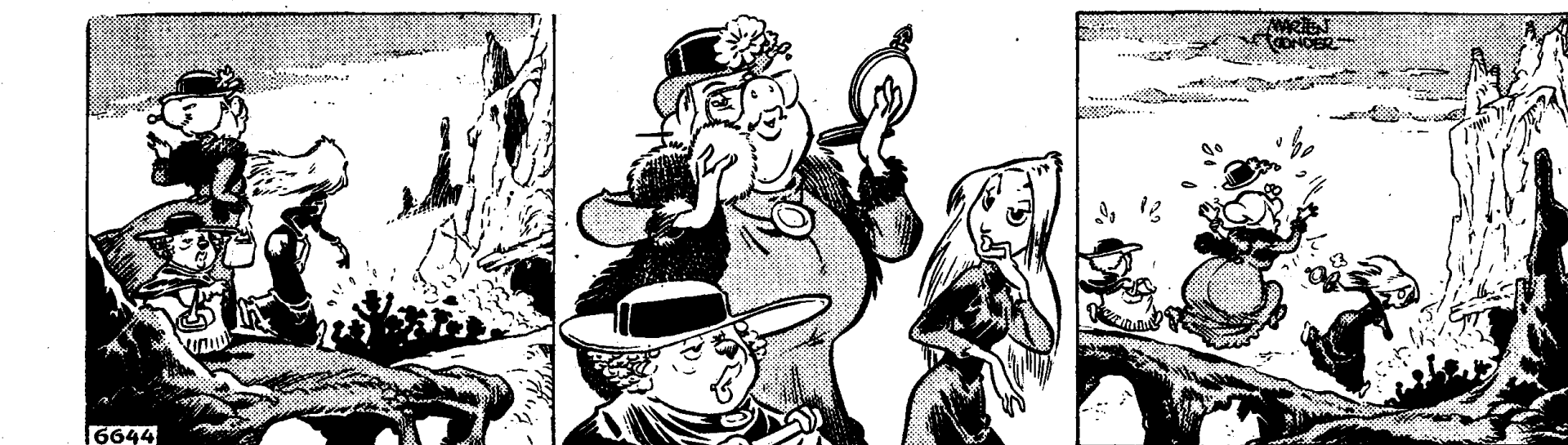
TANKERS — Acteon 9 m w
Azoren nr R'dam; Cranica 9 280 m w
Bermuda nr R'dam; Esso Rotterdam
9 620 m no Antigua nr Aruba; Forest
Lake 9 500 m no Pto. Rico nr
Stockholm; Keizerswaard 9 840 m o
Bermuda nr Cur.; Onoba 9 v n Pto.
Miranda nr Transmere; Tamara 9 200
m wzw Brest nr Hamburg.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — De New York
Stock Exchange heeft gisteren laten
zien dat zij nog wel enige fut bezat
door zich te herstellen van de
inzinking bij het begin van de handel
en te sluiten met een stijging. Bij het
slot hadden de koersverbeteringen
een klein overwicht op de dalingen
en gaven de bekende gemiddelden
enkele flinke verbeteringen te zien.
De omzet was met bijna elf miljoen
aandelen een stuk groter dan tijdens
de lusteloze beursdag van eergisteren.
De plotselinge ommekeer was van
technische aard, zo meenden de
meeste deskundigen. De mededeling
dat vrijdag op het Witte Huis een
belangrijke vergadering over Vietnam
zal worden gehouden heeft de gang
van zaken waarschijnlijk enigszins
gestimuleerd. Tegen het slot was er
sprake van enkele winstnemen.
Het aantal verhandelde fondsen be-
droeg 1562, waarvan hoger 704, lager
597 en onveranderd 261. De aandelen-
omzet was 10.980.000 stuks, de
obligatieomzet 11.900.000 dollar.
Het Dow Jones gemiddelde voor
industrie fondsen sloot op 815,67.

AMSTERDAM — Wederom zeer
kalme markt waarin Unilever vast m
ar Kon. Olie zwak gestemd; affair
was zeer beperkt, koers
schommelingen waren gering. Publiek
toonde zich zeer gereserveerd. Cultu-
res nauwelijks prijshoudend, scheep-
vaart onzeker en verdeeld. Staats-
fondsen lusteloos, nieuwste BNG-le-
ning werd officieel gedaan op 99
1/2.

TOM POES EN DE ASTROMANE



6644 — Intussen was Ivy lange een andere weg ook bij de grot aangekomen.
Reeds uit de verte zag ze de menigte, die daar schreeuwend en goeiend voor
de dampen stond en ze hield wat onthutst de pas in. "Dat is niet zo best!"
zei ze. "Magister Pas heeft zijn kruiden voor de ingang gestrooid en nu
kunnen we daar niet binnenkomen! Als ik nu wat hamamelis had... Maar dat
groeit hier niet!"
"Wat een onrust is er toch op de wereld!" zei een van de dames die haar
vergezeld. "Het wordt tijd, dat de sterren opnieuw orde brengen, dat ziet
men nu maar eens weer. Ik begrijp niet wat er over iedereen is gekomen. In
mijn tijd was alles anders." Zo sprekende klapte ze een poederdoos open en
began haar gelaat met grote aandacht te verzorgen. Ivy werd getroffen, door

de zoete geur, die er van het schoonheidsmiddel opsteeg en ze keek
"Hamamelis!" mompelde ze. "Ik ruik hamamelis!"
"Het is allemaal de schuld van de mannen," sprak de andere d
hebben er een jamboel van gemaakt, en wij, weerloze vrouwen zijn.
Kijk nu toch eens! Inplaats dat ze de sterren met eerbied benaderen
daar herrie te maken! Het is weerzinwekkend!" Op dat moment
een kreet. Ivy had met een snelle beweging de poederdoos weggegrist
het op een lopen, in de richting van de grot.
"Houd de dief!" kreet de beroofde schel, terwijl ze de acht
inzette. "Ik had het kunnen weten! Men kan niemand meer vert
Lange haren en maxi-jurken. Waar gaan we naar toe?"

RECHTER TIE EN HET SPOOK VAN DE TEMPEL



25-6
Ah-loe frons zijn bezwete, lage voorhoofd. "Een magere vent, een soort
klerk zegt u, he? Ja, dat kan wel uitkomen. Zo'n papsmoel heb ik in de
tempel eens met Seng-san staan amiespelen. Maar een vriend van Seng-san is ie
niet, want ik heb ze nooit samen in de kroeg gezien". Rechter Tie kijkt Tsjiao
Tai veelbetekend aan. "Vertel me, Ah-loe, hoe heeft die magere vent
eigenlijk?" Ah-loe schudt zijn hoofd. "Dat weet ik echt niet, edele heer! Na
die ene avond in de tempel heb ik hem nooit weer gezien. Toen ik later aan
Seng-san vroeg wie dat papsmoel was, toen zei ie alleen maar dat ik daar niets
mee te maken had. Nou, als die vent een vriend van Seng-san geweest was, dan
had ie niet zo kortaf tegen mij behoeven te zijn, he?" "Precies", zegt Rechter

Tie en hij geeft een teken aan Tsjiao Tai. Terwijl ze samen de gevang
wandelen, zegt de rechter: "Ah-loe is onschuldig. Tsjiao Tai, i
stomdronken toen hij de kroeg verliet, maar Seng-san was alre
aangeschoten. Een lamendige dronken schavuit als die Ah-loe kan toe
Seng-san en die onbekende hebben vermoord. Hun hoofden afgehak
tenslotte met het lijk van Seng-san en het hoofd van de onbekende
voeten hebben gemaakt! Nee, we moeten de moordenaars elders
Tsjiao Tai, lemand die nauwe relaties had met Seng-san en de ver
onbekende".



Washington ruziet over infiltraties

„State”: forse daling,
Pentagon zegt van niet

WASHINGTON. — „Het Ameri-
kaanse ministerie van defensie
heeft bekend gemaakt, dat Noord-
Vietnam in de eerste zes maanden
van dit jaar ongeveer 100.000 ge-
wapende mannen naar het zuiden
heeft gezonden, waardoor de daar
geleiden verliezen vrijwel geheel te-
niet zouden zijn gedaald. Het Pen-
tagon schatte het aantal gereserveerde
Noordvietnamezen in die periode op
93.653. Daarbij kwamen dan nog de
gewonden, de deserteurs en de
krijgsvangsten, van wie het pre-
cise aantal nog niet was vastge-
steld.

Het ministerie van buitenlandse
zaken in Washington had eerder
meegedeeld, „dat de omvang van de
infiltraties „ aanzienlijk is vermind-
erd”. In dit verband liet het Pen-
tagon weten, dat in het eerste half-
jaar van 1969 ongeveer half zoveel
Noordvietnamezen was geïnfiltreerd
als in de dienovereenkomstige pe-
riode van 1968. In tegenstelling tot
het State Department wilde het Pen-
tagon deze vermindering niet „veel
betekendend” noemen. De woordvoer-
der zei dat de statistieken niet be-
trouwbaar waren omdat infiltra-
ties afhankelijk zijn van allerlei
factoren, zoals het weer en de aan-
wezigheid van schuilplaatsen langs
de grens.

Hoewel de woordvoerder van het
State Department direct heeft ont-
kend, dat er een tegenstelling zou

Amerikaanse SEC illegaal
werkzaam in Zwitserland

GENEVE. — Volgens het Zwit-
serse dagblad „Journal de Genève”
wordt in opdracht van de Ameri-
kaanse Securities and Exchange
Commission momenteel in Zwitser-
land en vooral in Genève onder-
zocht of en in welke mate de Ame-
rikaanse wetten bij transacties via
Zwitserse banken worden omzeild.
De Amerikaanse commissie weet dat
Amerikaanse waardepapieren door
bemiddeling van Zwitserse banken
in de handel worden gebracht zon-
der dat deze eerst bij de S.E.C. zijn
geregistreerd, en zonder dat de
S.E.C. de waardepapieren heeft
vrijgegeven voor de handel. Boven-
dien worden doorlopend nieuwe
emissies via Zwitserland geplaatst,
waardoor de mogelijkheid tot in-
lening der couponbelasting aan de
Amerikaanse fiscus wordt onttrok-

ken. Journal de Genève beroept
zich op zeer betrouwbare bronnen,
alhoewel de in aanmerking komen-
de ambtelijke en particuliere func-
tionarissen naar hun zeggen niets
weten van enige activiteit van de
S.E.C. op dit gebied. Het dagblad
wijst er op dat deze activiteiten van
de S.E.C. volgens artikel 271 en 273
van het Zwitserse wetboek van
strafrecht strafbaar zijn. Als de
agenten van de S.E.C. in Zwitser-
land werkelijk infiltraties hebben
gekreken, dan hebben ze die zeker
niet van de Zwitserse banken, doch
van buitenlandse banken of finan-
ciële instellingen in Zwitserland. Dit
alles is daarom zo vreemd, omdat
deze activiteiten van de S.E.C. plaats
vinden in een periode, waarin Ame-
rika en Zwitserland onderhandelin-
gen voeren over het bankgeheim.

Franse reserve
toegenomen

PARIS. — Blijkens de we-
de van de Banque de France
Frans goud- en deviezenre-
serves in de 28 augustus geëindigde
met 274 miljoen frank toegenom-
de reserves bedroegen op 28 au-
gustus 18.454 miljard frank; i
is geen rekening gehouden m
devaluatie van de frank. De
van het ministerie van fin
is geen rekening gehouden
devaluatie van de frank.
cijfers van het ministerie
financien over augustus
den wel rekening met de
luatie: deze cijfers voor de
es bedroegen op 31 au-
21.003 miljard frank. In o-
kringen werd opgemerkt d
Banque de France naar h
overzicht niet in overeenste
kan brengen met de pariteit
dering zalang het pariteit
toe geen toestemming heeft
ven. Wanneer deze goedkeur
gegeven, zullen de goudre
worden aangepast. Het gedeel
de deviezenreserves dat na
valuatie is gekocht, zal op
cijfers wijzen worden aange

BEURS VAN NEW YORK

	9/9	8/9		9/9	8/9
Aluminium Corp.	68 3/4	69	K.L.M.	54 1/4	53 3/4
Amerasia	44	44	McDonnell Doug. C.	25 1/4	25 1/8
Amer. tel. and tel.	52 1/2	51 1/4	Monsanto	43	42 1/2
Ansoconda	27 1/2	27 1/2	Mat. Cash. Register	134 7/8	134
Bedchem Steel	28 7/8	28 3/4	Olin Mathieson	24 5/8	24 1/4
Bogging	34 3/8	35 3/4	Pennsylvania Cental Co.	40 7/8	41 1/4
Brit. Am. Oil	19 3/4	19 3/4	Phillips Pet.	34	33 1/4
Canadian-Pacific	69 1/2	69 7/8	Republic Steel	37 1/8	37
Caterpillar	42 1/4	42 1/4	Reynolds Tob.	37 1/4	37 1/4
Chrysler	36 5/8	36 1/4	Royal Dutch	46 1/2	46 3/4
Columbia Gas	25 7/8	26	Sear Roebuck	67 7/8	67 1/8
North. Am. Philips	52 3/8	51 1/2	Shell Oil	57 1/4	56 1/2
Dupont de Nemours	122 1/4	122 1/4	Sperry Rand	43 1/8	42 1/8
Western	37	37	Standard Oil of Cal.	60 7/8	59 1/2
Ford Motor	45 3/4	45 5/8	Standard Oil of N.J.	70 5/8	69 1/2
General Electric	82 3/4	81 3/8	Texas Instrum.	122	118 1/2
General Motors	71 1/2	71 1/4	Twent. Century Fox	19 7/8	19
IBM	338 1/2	335 1/4	U.S. Steel	37 1/2	37 3/8
Intern. Nickel	35 1/4	35	Westingh. Electric	47 7/8	47
Interna. tel. and tel.	52 1/2	51 1/2			

BEURS VAN AMSTERDAM

	10/9	9/9		10/9	9/9
Pc Ned '66-1	93.60	93.40	OGEM	84	85
AKU	121.60	121.80	Rijn-Schelde	115	115.1
Heineken's bel. en bel	171	172.70	EMS 1c	28.20	28.90
Heineken's bier	171.30	172.70	Scholten Honig	56.50	57.20
Hoogovens	102.10	102.50	T. en D. Verblifa	69.70	69.90
KZO	145.20	145.30	VMF	87.20	87.50
Philips	61.50	61.50	Vier. Ned. Uitgebreid	239.50	235
Unilever	106.10	105.70	Wereldhaven	506	505
Kon. Olie	167.30	169.30	Wessanen	79.80	79.50
K.L.M.	97	95.50	Billion 2c	152	150.10
KNSM	108.6	108.2	Ant. Brouwer	150.2	150
V. Ommersen	208.8	208	Ant. Verblifa	119	120
Scheepvaartunie	119	118.1	Aruba	375	375
Alg. Bank Ned.	269	269	Spr. Brouw.	885	880
Nat. Nederlanden	95.50	95	Converso	112.50	113.20
Nomaden	69.2	68.1	Goldmines	203	202
Albert Heijn	172.50	170.50	IKA Bel. maj.	86.50	87
Bergh Jurgens	193	191	NEFO	240.50	240.70
Bergsma	479	485	Robeco	217.50	217.50
V. Berke	161	162	Relinco	117.50	118.70
Breda's Ver. Bedr.	422	414	Uitico	27.75	28.10
Berthman Terzere	55	538	Alcan Alum.	86.20	85.40
Bjankorf-Becker	55	538	NED Ant. 6 1/2 '67	83.40	83.40
Cave	683.5	673	Ned. Ant. 5 '60	267.50	267.50
Chr. Handelmij.	125.5	125.2	Ned. Ant. 4 1/2 '62	81.20	81.20
Eleveer	567	567	Pakhoed Holding	89.20	90
Fokker	432.5	432			
V. Gelder	142	145			
Gist-Broeders	114	115			
V.D. Grinten	273	272.9			
Hagemeijer	118	116			
Internat. Bank	287.6	287.5			
Kon. Ned. Papier	170	170			
Meulder	322.9	321			
Nassau	665	665			

Hagemeijer en
niet ontevreden

AMSTERDAM. — Hagemeijer
Co's Handelsmaatschappij, d
over het algemeen niet onte
over de gang van zaken. Ve
wordt, dat het dividend ove
koos over het inmiddels v
miljoen tot vijftien miljoen
(Ned.) verhoogde kapitaal.
ste gelijk zal zijn. Over 196
5,20 gulden (Ned.) en tien
stock in aandelen uitgekeerd

Bemiddelaar Beetstra aan werk begonnen

Morgen
staten
bijeën

WILLEMSTAD. — Het conflict bij Mijmaatschappij Curacao n.v. zal hoogstwaarschijnlijk vandaag een nieuwe fase binnengaan met de komst van buitengewoon landsbemiddelaar mr. P. C. Beetstra, die zal proberen de partijen weer aan tafel te krijgen. Voor de rest is de situatie bij Mijmaatschappij Curacao n.v. UMUC voorzitter Willy Haize sprak vanmorgen de stakers toe.

Op de Curaçose luchthaven werd mr. Beetstra verwelkomd door landsbemiddelaar mr. I. F. Faneyte, die geruime tijd heeft proberen te bemiddelen in het conflict, maar kennelijk zonder het verhoopte succes. Op het vliegveld was eveneens R.V.D.-er W. F. Fühling aanwezig. Voor zijn vertrek uit Nederland had mr. Beetstra volgens Radio-Nederland Wereldomroep verklaard, dat hij vlak daarvoor een telegram van de vakbond UMUC had ontvangen, waarin de bond zijn bereidheid uitsprak om het werk te hervatten, indien men de garantie kreeg dat over de stakingsdagen salaris zal worden uitbetaald en de loonaanpassing zou komen te staan van de cao. Dit telegram is volgens de vakbond afgelopen zaterdag naar Nederland verzonden.

STAKERS VERBAASD

Bij de hoofdingang van Mijmaatschappij Curacao n.v. heerst een onwezenlijke stilte. Slechts een klein aantal werknemers van Mijmaatschappij Curacao n.v. is aanwezig. Punt van gesprek was het bericht, dat de D.P.-fractie in de staten een vergadering had aangevraagd om over de ontslagen bij Mijmaatschappij Curacao n.v. te spreken. De stakers verbaasden zich over dit D.P.-verzoek.

Hun verbazing werd gedeeld door voorzitter Haize, die er vanmorgen

Wapen gebruikt bij mishandeling

WILLEMSTAD. — Gisteren werd een 19-jarige arbeider aangehouden door de politie. Hij wordt verdacht van mishandeling met gebruikmaking van een wapen. Op acht september zou hij tijdens een woordwisseling in een bar een fles hebben gooid naar een ander waardoor deze bloedig werd verwond aan het hoofd.

Rustig verkeer

WILLEMSTAD. — Zelden is het zo rustig bij de verkeerspolitie als gisteren is geweest. Een aantal zeer kleine aanrijdingen met een totale schade van 330 gulden zorgde gisteren voor een buitengewoon rustige dag.

PROTEST AVV-C

WILLEMSTAD. — Vanwege de storende vernieling van het desbetreffende bericht van gisteren laten wij hieronder het protest van het AVV-C volgen aan de stichting Bevordering investeringen Ned. Antillen in Den Haag naar aanleiding van een artikel in de Nieuwe Rotterdamse Courant.

Het AVV-C protesteert "met klem tegen onjuiste voorlichting over vakbonden". Het AVV-C stelt vast, dat de vakbondsleders "zowel in Europa als USA geregeld opleidingen" genoten en genieten. "Ontwikkeling vakbondswezen niet in kinder-schoenen, maar voldoende om associatie werkgevers goed partij te geven. Uw visie Wescaar onjuist, daar directie pertinent weigerde verder te praten", aldus het telegrafische protest. Het AVV-C eist "rectificatie van uw slechte berichtgeving". Overigens vergelijkbaar loonpeil Antilliaanse arbeider met Zweedse zowel in verleden als heden belachelijk. Uw voorlichting dito, daar Van Pelt spreekt over gebrekkige sociale voorzieningen. Nederlandse Antillen niet gebaat bij dergelijke berichtgeving". Aldus stelt het AVV-C vast.

een korte toespraak aan wijde. Naar zijn mening deed de D.P. er beter aan als agendapunt aan te vragen: Bespreking van een pensioen- en afvloeiingsregeling. „Over ontslagen hoeft nu niet gesproken te worden. Die zijn immers ingetrokken", aldus de heer Haize.

KAPITALISTEN BESCHERMEN

Deze zag in het D.P.-voorstel een manier om de kapitalisten te beschermen. Volgens hem heeft de D.P.-fractie de vergadering aangevraagd, omdat door het feit dat ook Ready Mix beton-industrie n.v. stilligt, de bouw in de stad hinder ondervindt.

Immiddels is de vergadering van de staten voor morgenochtend tien uur bijeengeroepen. Het zal de eerste vergadering zijn, waarin naar verwachting de interim-regering zich tegenover de volksvertegenwoordiging zal kunnen verantwoorden. Het enige agendapunt is bespreking van de ontslagen bij Mijmaatschappij Curacao n.v.

VANMORGEN BEEDIGD

Naar de Amigoe vernam zal mr. Beetstra zo spoedig mogelijk met zijn werk beginnen. Rond tien uur vanmorgen werd hij door de gouv. verneer beëdigd. Meten hierna zou hij aan de slag gaan. Aangenomen mag worden, dat hij de beide partijen — directie en vakbond — eerst afzonderlijk zal ontvangen voor overleg.

Samen met twee partijennoten

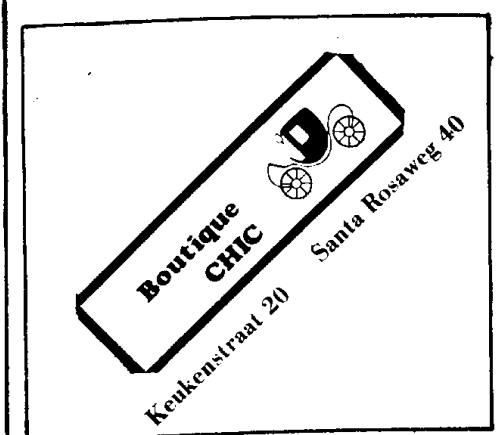
Hueck treedt uit de P.R.P.

Aansluiting bij andere partij of nieuwe groepering

WILLEMSTAD. — De voorzitter van de Radicale Volkspartij, de heer George L. Hueck, heeft vanmorgen samen met twee andere partijennoten zijn ontslag aangeboden uit de partij. De heer Hueck, die voorlopig geen commentaar wilde geven over de reden van zijn uittreden, verklaarde dat hij in elk geval actief zou blijven in de politiek. Hij zou aansluiting zoeken bij een andere politieke groepering. De mogelijkheid dat hij samen met de heren Norman Christina en Henri Pietersz, welke laatsten tegelijk met hem hun ontslagbriften indien-



G.L. HUECK.
...weer onafhankelijk...



Met het lijn-toestel van de KLM kwam gisteravond rond kwart voor elf op Curacao van mr. P.C. Beetstra (rechts). Hij werd verwelkomd door landsbemiddelaar mr. I.F. Faneyte (links). Mr. Beetstra komt bemiddelen in het conflict bij Mijmaatschappij Curacao n.v.

Dringend verzoek van

(Vervolg van Pag. 1)

Gelet op de grote onrust die door deze manier van handelen in bedoeld bedrijf en ook in ons land is en verder zal blijven ontstaan, waarbij aangetekend wordt, dat reeds jaren en jaren geleden dit bedrijf al kon worden aangemerkt als zijnde ten achtere op de destijds heersende (slechte) sociale toestanden; verwijzende naar de statuten van ons verbond en in het bijzonder naar artikel 2 daarvan en mede gelet op de mijnbouw elders in ons koninkrijk, zoals Nederland;

Precedent

opmerkende dat het laatste geenszins een precedent voor ons land zou zijn, daar immers kan worden verwezen op naar onderneming als de kleding- en textielindustrie Cambes nv, met fabrieken te Bonaire en verkooppunten te Curacao, waarbij is gebleken, dat deze laatste industrie met een gering netto-winstpercentage overwegend van overheidswege in stand wordt gehouden, waardoor een groot aantal arbeidskrachten een geregeld inkomen geniet". Komt het AVV-C tot het verzoek om voor Mijmaatschappij Curacao te volgen als om gebeurt met Cambes of om het bedrijf in voorlopige exploitatie te nemen.

Het AVV-C merkt in dit verband nog op, dat in overleg met het bedrijfsleven en het vakbondswezen een verdere beleidslijn "voor deze, nu immers door de huidige eigenaren klaarblijkelijk afgeschreven maatschappij", is vast te stellen.

Te zware belasting

Het AVV-C is van mening, dat "het brodeloos maken van een vijfthonderdtal arbeiders op dit moment een te grote belasting zal gaan betekenen voor de sociale draagkracht van onze gemeenschap en dat met alle ten dienste staande middelen een dergelijke situatie dient te worden vermeden". De huidige eigenaren, aldus het schrijven, zullen "alleszins reden hebben een dergelijke overname van de thans immers onbeveiligde exploitatie toe te juichen, daar dan de door hen steeds naar voren gebrachte zware financiële offers hunnerzijds niet meer behoeven te worden gebracht".

Het AVV-C zegt tenslotte, dat het er van overtuigd is, "dat bij een zakelijke aanpak en een logische uitbouw van de huidige geringe sociale rechten van het personeel, waarbij een beperking uiteraard in de uitgaven aan de top voorop dient te

staan, een reële exploitatie zonder te grote kosten voor 's lands schatkist mogelijk moet zijn". Het AVV-C schrijven was getekend door voorzitter H.L. Spencer, secretaris K. van de Bosch en penningmeester V.E. Chit-tick.

Later werd vernomen, dat mr. Beetstra vanmorgen al het overleg is begonnen. Met de vakbond gebeurde dit in Miner's hall aan de Penstraat. Vanmiddag zou de bemiddelaar met de directie van Mijmaatschappij Curacao praten. Daarvan bevindt de Nederlandse directeur Van Eif zich nog op Curacao.

Ongewenste gasten gisteren op stap

WILLEMSTAD. — Uit een week-eindhuis was een portemonnee met f. 350,— gestolen. Een Portugees lijsoventer wonende in de Van Raderstraat deed aangifte van diefstal van f. 560,—.

In de nacht van maandag op dinsdag brachten ongewenste gasten een bezoek aan een verenigingsgebouw te Montagne. Zij verschaften zich toegang door een keukenraam open te breken en lichten en sigaretten-automaat en de jukebox. Hoogstwaarschijnlijk wilden zij nog een heildronk brengen op het succes en namen diverse flessen drank mee, voornamelijk whisky. De totale schade kon men niet opgeven.

Geit object van diefstal

WILLEMSTAD. — Zaterdag ontdekte een bewoner van Brievenvengat dat een man op de speelplaats van een school een aan hem toebehorende geit probeerde mee te sleuren, kennelijk met de bedoeling zich de geit toe te eigenen. Toen de dader merkte dat hij ontdekt was koos hij het hazepad en liet de geit achter. De recherche stelt een nader onderzoek in.

In de snackbar van het Drive-in theater werd tijdens het weekend ingebroken. In verband met deze diefstal werd aangehouden en ingesloten de 17-jarige recidivist E.N.W.

Uit een groot hotel in Parijs zijn dinsdagavond sieraden ontvreemd, die, volgens de Amerikaanse eigenaresse Simone Karoff uit Palm-beach, een waarde van anderhalf miljoen dollar vertegenwoordigen.

Het Parool: Frente bleef steken in boze kreten

DEN HAAG. — Het dagblad Het Parool schrijft, dat de verrassende winst van het „Arbeidersfront" (Frente Obrero) een bijdrage zou kunnen zijn voor de gezondmaking van de politieke situatie in haar geheel in dit rijkdeel, die tot dusver werd beheerst door een verstarde „democratische traditie". Het sterke verlangen van de arbeiders naar een eigen stem — zo afzich-telijk duidelijk uitgesproken bij de brandstichtingen van de 30e mei — is nu met drie stemmen in de staten in vervulling gegaan. De volle winst ging naar de Frente, een partij waarvan twee toekomstige Staten-leden zich in heetstennis bevinden, een partij ook die naar aanhangers kwistig toonde met Castro-petjes en junglelaarzen. Het is een image dat niemand ernstig behoeft te nemen, maar dat veel meer moet worden toegeschreven aan de imitatiezucht van de partijgangers, die aldus het revolutionaire karakter van hun front enige nadruk wisten te geven.

Wat wel verontrustend zou kunnen wekken is het feit dat dit kersverse arbeidersbolwerk tot nu toe is blijven steken in een reeks van loze en boze kreten. Van een werkelijk programma is nog weinig te bespeuren geweest. De winst werd snel verworven uit de emoties van de moedeloze minimumlijders. De emoties zullen plaats moeten maken voor een hecht programma, dat bij voorbaat verhindert dat dit front verstart tot een politieke club. Pas dan kan er sprake zijn van een echte oppositie, aldus Het Parool.

Servio de Lannoy terug op Curacao

WILLEMSTAD. — Met drie diploma's op zak is gisteren uit Nederland teruggekeerd de heer Servio de Lannoy. Bij de Leidse onderwijsinstellingen studeerde hij gemeenteadministratie, gemeente-financiën en economie. Voor hij naar Nederland ging behaalde hij zijn Mulo-diploma aan het Thomas College, waarna hij de HBS-opleiding volgde aan het Radulphus College. Hij was indertijd actief in de Jonge Wacht.

Dans- en balletschool Sonja zaterdag geopend

ORANJESTAD. — In de bovenverdieping van La Cubana aan de Nassaustraat vindt zaterdag de opening plaats van de Dans- en Balletschool Sonja, welke onder leiding staat van mevrouw Sonja Capatara-Geevers. De gehele bovenverdieping werd op moderne wijze verbouwd, waardoor deze school tot de modernste op dit gebied behoort. Een stroom van leerlingen heeft zich reeds aangemeld voor de lessen van de school.

OTISLIFTEN BIJ AANBESTEDING

ORANJESTAD. — Bij het verslag van de marathon aanbesteding voor het stationsgebouw op de Beatrix-luchthaven werd onder perceel 5 liften en dergelijke vergeten te vermelden, dat hiervoor ook werd ingeschreven door de firma S. E. L. Maduro & Sons met OTIS-liften voor 43.100 gulden. Maduro was in dit perceel de laagste inschrijfter.

ORANJESTAD. — Op de hoofdverkeersweg, ter hoogte van Autarama, haalde de bestuurder van een personenwagen een andere wagen in toen uit tegenovergestelde richting een verhuurwagen naderde. Hij reed frontaal op deze V-wagen; schade achtienhonderd gulden.

Op de weg naar Ponton bemerkte gistermiddag tegen zes uur de bestuurder van een personenwagen te laat, dat een voor hem rijdende wagen stopte en reed er tegen op. Schade: duizend gulden.

Maternity Fashions



Capri

de Ruyterkade 10
Caracasbaaiweg 13

Aruba Juniors wint tweemaal

ORANJESTAD. — Op de banen van Aruba Jrs werd maandagavond de basketbal-competitie voortgezet. Beide wedstrijden leverden een overwinning op voor Aruba Jrs. In de B-klasse versloeg Aruba Jrs het team van de Zeemacht met 26-16 na bij de rust met 14-8 voorgestaan te hebben. Topscoerers waren Eric Zaandam bij Aruba Jrs met twaalf punten en Kees Schimmel bij de Zeemacht, eveneens met twaalf punten.

In de A-klasse won het eerste team van Aruba Jrs met 38-23 van Ritz. Bij de rust stonden de winnaars met 23-16 voor. Topscoerers waren hier Stanley Zaandam bij Aruba Jrs met zestien punten en bij Ritz was dit Stanley Zaandam met twaalf punten.

In het programma van vanavond is een kleine wijziging gekomen. De ontmoeting tussen Elue Star en Plymouth, die als tweede op het programma stond, wordt nu eerst, dus om half acht, gespeeld. aangezien enige spelers daarna softbal in het Wilhelminastadion moeten spelen.

Staten van de Nederlandse Antillen

vergadering op DONDERDAG, de 11de september 1969, des voormiddags om 10.00 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekommen stukken.
2. Bespreking van het massale ontslag aan de werknemers van de Mijmaatschappij Curacao N.V.

De wnd: Griffier,
L. M. Maduro:

N.B. Deze vergadering is belegd op verzoek van de leden mr. Cathalina, Oenes en Rigaud ter bespreking van het onder punt 2 van deze agenda vermelde onderwerp.

CENTRO PRO ARTE

presenteert met trots:

MR. MALUDI
Verrassend
Verbazingwekkend
Komisch

INTERNATIONAAL GOOCHELAAR
Trad op in 12 verschillende landen.
Zijn ster schitterde op diverse internationale goochelconcoursen.

m.m.v. ALTA DERKS — RAUL CASTILLO en CEDRIC RIDDERPLAAT
Muziek door HERB en zijn MONARCHS.

ZANG — MUZIEK — MAGIE

Gastheer: CEDRIC RIDDERPLAAT.

Op Zaterdag 20 September a.s.
aankomst 20.30 uur.

Prijzen der plaatsen:
Fl 5.-- om Maludi op zijn handen te kijken.
Fl 3.-- Zijkant voor/midden achter.
Fl 2.-- Zijkant achter-een ideale plaats.

ZONDAG 21 SEPTEMBER a.s. 17 uur
SPECIALE KINDERVOORSTELLING
DOOR MR. MALUDI
geschikt voor kinderen van 7 tot 70 jaar en ouder. Met medewerking van Cedric Ridderplaat en Herb en zijn Monarchs.
Entrée: Jeugd tot 18 jaar Fl 1.--
Volwassenen Fl 2.--
Kinderen jonger dan 10 jaar hebben zonder geleide geen toegang.

Kaartverkoop van Maandag 15 September t/m
Vrijdag 19 September, dagelijks van
10.00 - 12.00 uur en van 16.00 - 18.00 uur.
Zaterdag vanaf 16.00 uur.
Zondag vanaf 15.00 uur.
Zaterdag- en zondagmorgen is de kassa gesloten.

Reserveer tijdig Uw reis
rond de kerst naar
Nederland.
Voor alle informatie

BONAIRE TRADING COMPANY
CURACAO N.V.

Gouverneur opent consultaties met partijkopstukken

WILLEMSTAD. — In het kader van de consultaties inzake de kabinetinformatie heeft gouverneur mr. N. Debot vandaag de heer C. D. Kroon voor de Democratische partij (Curacao), en de heer D. Guzman Croes, voor de Arubaanse Volkspartij, voor een bespreking ontvangen.



WILLEMSTAD. — Hedenochtend omstreeks tien minuten voor vijf had een dodelijk ongeval plaats op het bruggetje gelegen aan de weg naar de Curaçose Dokmaatschappij. Een dieseltrek van de O.C.C.C., bestuurd door Franklin D. Maduro, reed links het water Twee duikers van de zuurstoffabriek Pelipha en Mingueli haalden het slachtoffer uit de cabine van de omgeslagen truck. Toepassing van kunstmatige ademhaling mocht niet meer baten. De heer Maduro had sedert gisteravond zeven uur onafgebroken met de truck rondgereden. Franklin Maduro was op Curaçao geboren op 24 maart 1943, is getrouwd en vader van twee kinderen, en woonde aan de Blauwslagersweg 3.



If you're scared at the thought of neat whisky it's time you tried Vat 69

VAT 69

Never before have you tasted a finer Scotch Whisky. The taste is smooth and rich, the color is a deep, rich gold. It's the finest Scotch Whisky ever bottled.

Dr. W. F. BOUWER

Vrouwenarts

deelt hierbij mede, dat hij tot zijn spijt met ingang van 15 september a.s. zijn praktijk zal beëindigen.

SOLARCAINE


Stops pain from:



Sunburn



Kitchen burns



Scratches and minor cuts

Contains pain-killing benzocaine used by doctors. It actually blocks the sensation of pain with a surface skin anesthetic.

Helps prevent infection... helps heal. Also soothes, moistens, and relieves itching.

For sale at your favorite store.

Agent: **ODUBER AGENCIES N.V.**

elioform



extra breed en gemakkelijk!

Ook in grote maten! nieuwe modellen

reeds vanaf f. 14.95

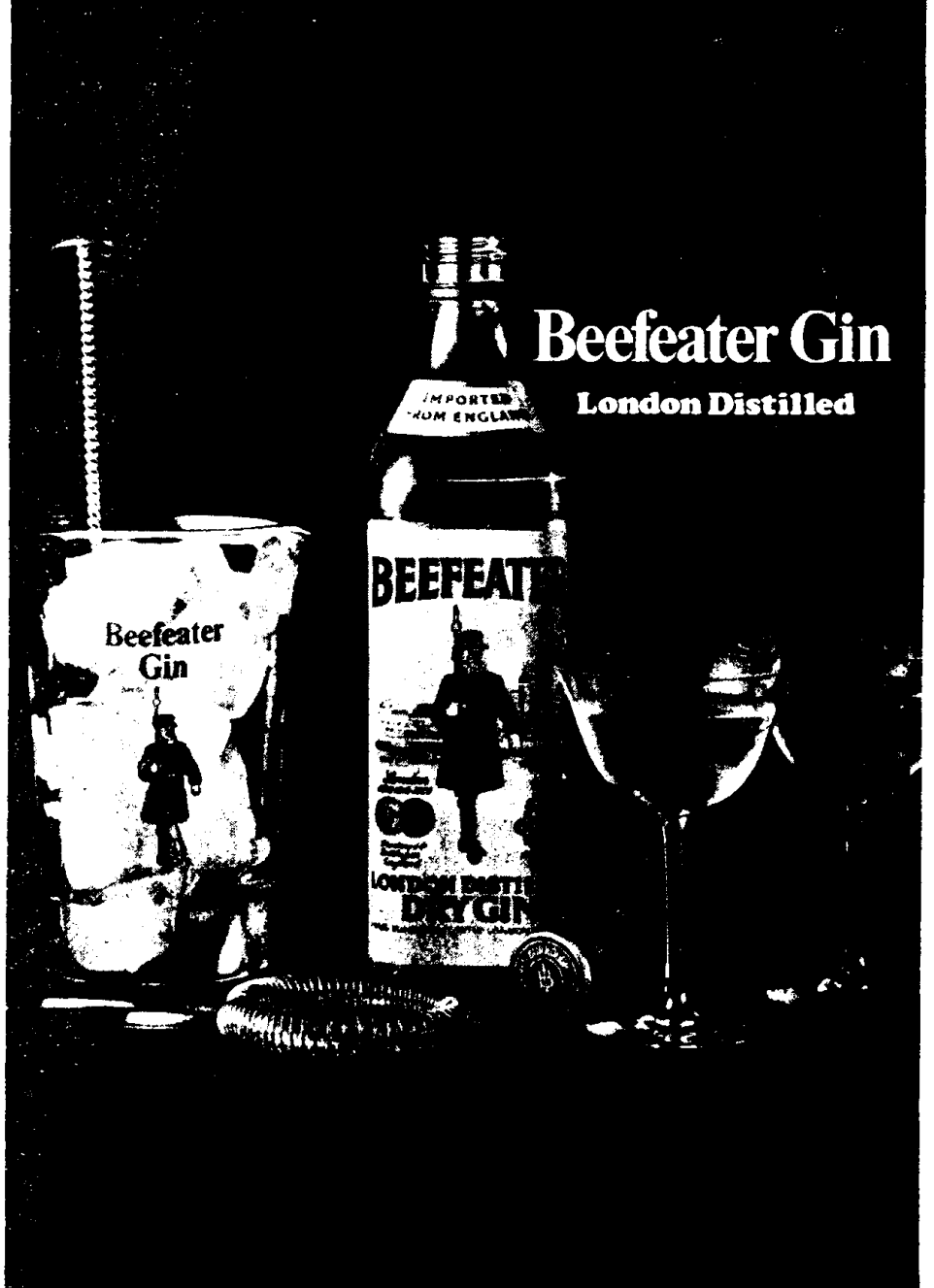
Hartog's

Nassaustraat 99
Colon Winkelcentrum

Bent U al lid van de Volkswagenfamilie?

Doe het nog vandaag, een telefoontje is voldoende.

ARUCAR tel. 3055



Beefeater Gin

London Distilled

Agents for Aruba

N. HABIBE jr.

SUPERETTE SUPERMARKET

Iedere maand één duizend gulden aan prijzen en bij aankoop van f 25,- kan men eind augustus een auto winnen.


VERS MELK VOOR HET HELE GEZIN!

ALS MELK

Verduin de roomhoudende en rijke Carnation Melk met water voor verse melk. Een grote blik maakt 1 2/3 pints.


ALS ROOM

Giet de roomhoudende rijke Carnation Melk direct uit het blik. Heerlijk met koffie, fruit en Uw favorite dessert.



RUIL UW CARNATION ETIKETTEN

Grote/Kleine	24	48	50	Voor een Bord	Kop en Schotel
--------------	----	----	----	---------------	----------------



ZELFS ALS SLAGROOM

Carnation Melk is zo roomhoudend en rijk, dat het makkelijk tot slagroom geklopt kan worden. Laat eerst het blik Carnation koud worden. Voeg suiker bij, een scheutje citroensap en vanille voor de smaak.

DRINK CARNATION MELK EN RUIL DE ETIKETTEN BIJ:

POSNER'S AGENCIES ARUBA, INC.

Wilhelminastraat 68

Moderniseer met

Aru - vue

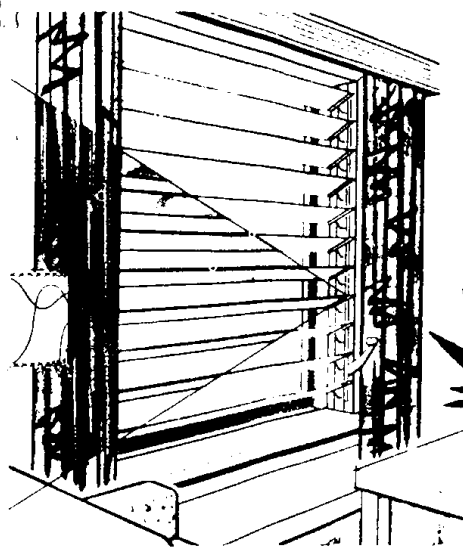
glasshutters

de meest verkochte glas-shutter op Aruba, gemaakt van blijvend mooi geanodiseerd aluminium; verstelbare druk op de hefboom, waardoor de shutters niet kunnen dichtslaan. Leverbaar met blank, figuur en grijs anti-sun glas.

Koop nu Aru-Vue glasshutters en andere bouwmaterialen en ding mee naar de prachtige FORD CAPRI, die onder de klanten van Bouwmaatschappij Aruba nv. wordt verloot.

BOUWMAATSCHAPPIJ ARUBA N.V.

Druivenstraat 10 tel. 1275



VOLKSWAGEN BEZITTERS OPGELET!

Laat nu ARUCAR uw auto vakkundig doorsmeren en olie verversen terwijl U er op wacht.



ARUCAR

Sabana Blancoe 35
Tel. 3055

SURPRISE YOUR WIFE WITH FLOWERS

Whether you're celebrating an anniversary, a birthday, or just want to say "I love you!", flowers always please.

IKEBANA FLOWER SHOP

La Esperanza building Oranjestad
tel. 3166, na 6 uur tel. 2461



NICE AMERICAN FAMILY of Dutch decent in Puerto Rico,

with 2 school going girls look for **RELIABLE DOMESTIC HELP.**

English and Spanish speaking. \$ 70.- a month & private room & board, Trip paid.

Picture & letter to Box 625, Humacao, P.R. 00661.

MERCEDES - BENZ

DE WAGEN VOOR U.

Comfort is geen luxe, maar harde noodzaak. Alleen als U volmaakt ontspannen rijdt, rijdt U veilig. Het brede comfort van de

MERCEDES - BENZ

is dan ook wel doordacht.

Vraag eens een proefrit bij

AUTORAMA Motor Company

Cura Cabal 137 - telefoon 6100

LIN'S

Nassaustraat 73
Oranjestad - tel. 3580

EXCLUSIEVE DAMES JURKEN

naar de laatste style en mode.

Alle maten voorradig.

"IK WIL NIET KOKEN"

Groot gelijk, ga naar airconditioned restaurant

Hong Kong

U heeft daar een ruime keuze uit vele schotels en een uitstekende service.

HONG KONG... het druk-bezochtste restaurant van Aruba - Tel. 2966.

IEDEREEN

houdt van verse MELK, verse GROENTE, vers BROOD, verse YOGHURT, vers GEBAK, enz. enz.

ELKE DONDERDAGMORGEN

brengt een vliegtuig al deze produkten (en nog veel meer) rechtstreeks uit Miami, alleen voor de klanten van

N. HABIBE JR.

SUPERMARKET SUPERETTE

1000 gulden aan prijzen per maand.

IT'S A LITTLE GAS

Maverick, priced to rival the imports, gives you a better, more practical car. Many people won't put an extra cent into Maverick because it's all there. A basic Maverick is more than a basic car.

Inside, you won't find the overall austerity often found in economy cars. You get color-keyed interiors. Deep, foam-padded, comfortable seats. Cloth-and-vinyl upholstery with smart tartan plaid patterned inserts that come in nugget, red, blue or white.

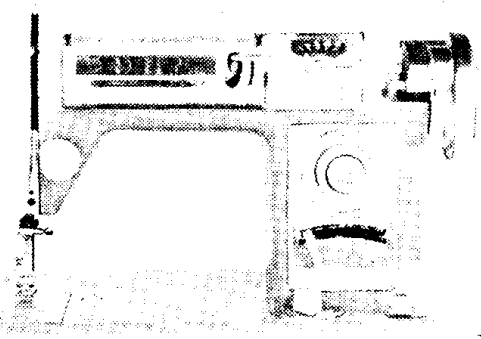
Maverick is beautifully styled. With a racy spoiler at the rear. Curved, ventless side glass. SportsRoof styling. And you can Maverick about in any one of 15 switched-on colors!

In Maverick's heady atmosphere of surprising comfort and luxury... a color keyed instrument panel with thick-padded.

MAVERICK

CARIB MOTORS N.V.

ORANJESTAD SAN NICOLAS



See Before You Sew — on the Personal Preview Screen! Many automatic features work for you

TOYOTA SEWING MACHINE

CALL 3656 for a **FREE DEMONSTRATION** at your home

EXPLOMAAR

Koningstraat 1B Oranjestad



NOS TA PARTI PLACA PARTICIPA Y GANA CU


CONTEST Rey De Copas CONTEST

CONTEST CONTEST

SORTEO DIA 27 DI SEPTEMBER 1969 NA TELEARUBA PA 6.30 - 6.45 P.M.


CAMBIANDO BO BOTTERNAN BASHI DI RON REY DE COPAS LO BO POR GANA E SIGUIENTE PREMIONAN

PROMER PREMIO




FIS. 1000 CASH

SEGUNDO PREMIO



FIS. 300 CASH

TERCER PREMIO



FIS. 100 CASH

50 PREMIO DI 1/2 GALLON RON REY DE COPAS

REGLANAN PA PARTICIPA

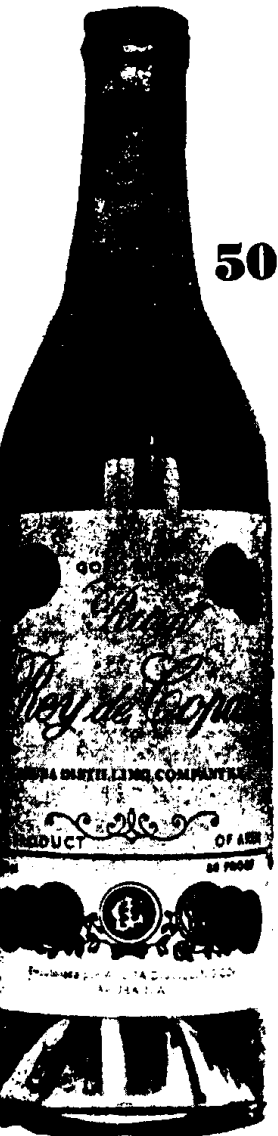
1 BOTTER BASHI REY DE COPAS DI 6/2	2 TICKETS
1 BOTTER BASHI REY DE COPAS DI 12/1	1 TICKET
2 BOTTER BASHI REY DE COPAS DI 24/2	1 TICKET
4 BOTTER BASHI REY DE COPAS DI 48/4	1 TICKET

Cada persona por participa cu cuanto ticket cu e ta desea contal cu e entrega pa cada ticket e cantidad di botter bashi requerido.

CAMBIA BO BOTTERNAN BASHI DI RON REY DE COPAS NA

ARUBA DISTILLING CO., N.V.

WILHELMINAstraat 47



Agenda

ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA -
NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233.
NA KANTOORUREN TEL.: 1639 -
2950.

ARUBA'S "Big 4"



WOENSDAG:

BIOSCOPIEN:
ORANJESTAD: De Veer: 8.30
From here to eternity - 18 jaar.
Rialto: 8.00 Young warriors - 18
jaar.

BALASHI: Drive: 8.30 Murders
row - 14 jaar.
SAN NICOLAAS: Principal: 8.00
The guns of Navarone - alle
leeftijden.

WIT-GELE-KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr.
Francina; NOORD EN ORANJE-
STAD: Zr. Felicita; SANTA CRUZ
EN PARADERA: Zr. Ludovic; SA-
VANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela;
SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua;
SAN PEDRO HOSPITAAL, tel.:
2200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: del Pueblo, tel.:
1253. SAN NICOLAAS: San Lucas,
tel.: 5119.

DIVERSEN:
UITZENDING:
RADIO KELKBOOM: 1.435 kilo-
perioden 209 meter.
VOZ DI ARUBA: 1.325 kiloperio-
den 226,4 meter.

RADIO VICTORIA: 920 kiloper-
ioden 326,1 meter.

RADIO ANTILLIANA: 1.270 ki-
loperioden 236,2 meter.
UITZENDING (RNWO):
MIDDENGOLFBAND (375 m):
19.30 - 21.10 Spaans en Engels.
21.10 - 21.30 Nederlands.

SPORT:
SOFTBALL: 19.30 Rambler vs
Texasfurn. st. - stadion; 21.15
Plymouth vs Kist - stadion.
BASKETBALL: 19.30 RCA vs
Tivoli - B.kl. - baan Tivoli; 20.30
Plymouth vs Blue Stars - A.kl. -
baan Tivoli.

ATTA:
20.00 Bonaire vs Cursus Succes -
Estrellaclub.

HOTELS:
ARUBA SHERATON HOTEL &
CASINO:
Rembrandtroom:
21.00 Show - dansen met Fred
Stamer en zijn orkest.
Club Diablo:
18.00 Tita y su cumbiamba en
Sheraton trio (vrijd. en zat.: Oruba
Sextet).

Sheraton Discotheek:
21.00 - 02.00 (alleen donderdag,
vrijdag en zaterdag).
14.00 - 18.00 (Matinee zondag)
discotheek alleen toegankelijk voor
leden.

MANCHEBO BEACH HOTEL:
Andycourt room:
19.00 - 22.30 Open.
Cocktail lounge:
19.00 - 22.30 Open.
Vespucibar:
09.00 - 01.00 open.

MANCHEBO SNACKBAR:
10.00 - 17.00/22.00 - 03.00 Open.
Arawak coffee-shop:
06.00 - 03.00 Open.

ARUBA CARIBBEAN HOTEL &
CASINO:
Coffee-shop:
06.00 - 12.00/24.00 - 03.00 Open.
Klompclub:
18.30 - 02.00 Lico Medina and his
sextet.

21.30 Show - dansen met George
Fasola en zijn orkest.
Bali-Bar:
19.30 - 02.00 Lico Medina and
Lita Nelson y su conjunto.

CACTUS INN HOTEL:
Salon de Madrid:
11.00 - 14.00/19.00 - 23.00
Internationale keuken,
Discotheek:
09.00 - 02.00 Open. (Behalve
dinsdagavond).

CORAL STRAND HOTEL:
Cadushi cave cocktail lounge:
10.00 - 03.00 Open.
Restaurant talk of the town:
Open voor dinieren, muziek Fla-
menco guitar, Carmelo Heyer.

Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door
Tale Weaver en The General.

DRIJVEN RESTAURANT BA-
LI:
10.00 - 24.00 open internationale
keuken, speciaal rijsttafel.

DE OLDE MOLEN:
Het gehele bedrijf op maandag
gesloten.
RESTAURANT THE FRYING
DUTCHMAN:
17.00 - 23.30 Open.
Old Dutch cocktail lounge:
Mill-O-Teque:
22.00 - 02.00 (op zaterdag 23.00 -
05.00 dansen).

BASI RUTI HOTEL:
Restaurant:
07.00 - 23.00 dagelijks open voor
dinieren.

Woensdag, Vrijdag, en Zaterdag
vanaf 21.00 uur Steelfandmuziek.
EAGLE CLUB:
teenage corner of jungle-jive:
19.00 - 24.00 open voor tieners,
dansen

DIVI DIVI BEACH HOTEL:
Restaurant:
18.30 - 2.00 diner.
Pelicanbar:
11.00 - 02.00.
Nightclub:
20.00 - 24.00 (vrijdag en zat. tot
02.00)

FELEARUBA:
17.00 Herculeids; 17.30 Cartoons;
18.00 This is life; 18.30 Cult. en
Opvoeding; 18.45 Pap. Nieuws;
19.00 Media hora; 19.30 Sport-
nieuws Pap.; 19.45 Eng. Nieuws;
20.00 The Outcasts; 21.00 Ned.

Vliegseizoen postduiven
van "Aruba" ten einde

ORANJESTAD — Tot besluit van het vliegseizoen organiseerde de postduivenhoudersvereniging "Aruba" een groepsvlucht en een zogenaamde derby-vlucht voor de jonge duiven. Bij een derbyvlucht vliegen alleen de duiven die bij het bestellen der ringen voor het kweekseizoen door elk lid worden aangewezen. Op de laatste wedvlucht vliegen de dan nog aanwezige derby-duiven om extra prijzen.

De uitslag van de derby-vlucht luidt: B. Werink 1; van Aken-Goeloe 2; H. Nuyens 3-5; E. Inocencia 4; R. Frank 5.

De uitslag van de groepsvlucht voor jonge duiven, evenals de derby-vlucht, gehouden vanaf Bonaire: H. Nuyens 1-13-14; B. Werink 2-7-12; E. Inocencia 3-4; W. Pallada 5-6; van Aken-Goeloe 8-9-10-11 en H. Inocencia 15.

Fabiano Kelly
gediplomeerd
keurmeester

ORANJESTAD — De heer Fabiano Kelly, hoofdcontroleur bij de gezondheidsdienst om Aruba, keerde onlangs uit Nederland terug, waar hij in anderhalf jaar tijd het diploma voor keurmeester behaalde. Het was de eerste maal, dat een diploma voor keurmeester volgens de Mammoetwet werd afgegeven. De opleiding staat onder leiding van het college van directie van de keuringsdiensten van Waren in Nederland en duurt normaliter twee jaar. Van de anderhalf jaar studie in Nederland heeft de heer Kelly zes maanden verlof besteed om dit diploma te behalen. Het ene jaar verbleef hij met een studieopdracht van het eilandgebied in Nederland. Voordat de heer Kelly naar Nederland ging was hij reeds in het bezit van het diploma van het NIVA instituut voor aspirant-keurmeester in levensmiddelen en het diploma Vakbekwaamheid Kruideniers bedrijf, welke hij in 1961 behaalde. De studie van keurmeester voor waren omvat drie rubrieken: kennis van bepalingen in de wet, elementaire natuurkunde, algemene bedrijfshygiëne en kennis omtrent herkomst van waren.

Tijdens zijn studie in Nederland, waarvoor hij zijn diploma als keurmeester ontving, deed de heer Kelly praktijk op bij de keuringsdiensten van Waren in Utrecht en Amsterdam.

Mr E. Bart Bennink
waarnemend notaris

WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit van 9 september 1969 is met ingang van dezelfde datum mr Erik Bart Bennink Bolt aangewezen om gedurende de afwezigheid van mr A. A. G. Smeets, notaris ter standplaats Curaçao, diens ambt van notaris waar te nemen tot en met de dag van zijn terugkeer, doch uiterlijk tot en met 20 september 1969.

Brandkastkraak
mislukt

ORANJESTAD. — Maandagavond werd in een fabriek te Oranjestad ingebroken, getracht werd de brandkast open te breken, hetgeen mislukte. De zaak is in onderzoek.

In Oranjestad liet een man zijn rijwiel voor de politiewacht en ging daarna naar het De Veer theater. Toen hij terugkeerde bleek zijn fiets verdwenen te zijn. Ook hier wordt een onderzoek ingesteld. In een bungalow te Seroe Colorado werd ingebroken. De bewoners verblijven in het buitenland. Een transistor radio wordt vermist.

Een man, die naar een feest te Roel Lamoentchi was gegaan werd gemerkt bij terugkeer bij zijn auto dat de voorruit was vernield. Schade 350 gulden. Ook hier wordt een onderzoek ingesteld.

De politie maakte 12 pv op en verleenende veertien maal assistentie.

Kettingbotsingen

SAVANETA. — Op de hoofdverkeersweg, ter hoogte van de Marinierskazerne Savaneta, vond een kettingbotsing plaats, waarbij vier auto's waren betrokken. Hierbij liep een der inzittenden een kapwond aan het gelaat op. Totale schade 2800 gulden. In de Emmastraat voor Maistore vond ook een kettingbotsing plaats, waarbij drie auto's waren betrokken. Schade 325 gulden.

LUCHTVERKEER

BEATRIXLUCHTHAVEN. — Afgelopen maand, met tussen haakjes augustus 1969, kwamen er 560 (488) vliegtuigen op de Arubaanse luchthaven, waarvan 433 (395) commerciële toestellen. In totaal kwamen er 30860 (28516) passagiers, waarvan 12756 (12519) inkomende, 5824 (3400) doorgaande en 12280 (12597) uitgaande passagiers.

Nieuws; 21.15 Ray Anthonyshow; 22.15 Hawaii five-O.

DONDERDAG:
CURSUS: tekenen en schilderen (kind. 6 - 12 jr.) - CCA.
19.30 - 21.00 vergaderzaal landskantoor, Juancho Irausquinplein.
Spreek: prof. Edward H. Bendix.
Ond.: Methode om een taal te analyseren (Eng.).

In vogelhuis "De Pelikaan", het inkorfcentrum van de postduivenvereniging, reikte voorzitter Eddy Inocencia dinsdagmiddag jl de bekens en andere ereprijsen aan de winnaars uit. In zijn toespraak memoreerde hij de vele mooie vluchten die dit jaar gehouden werden. Hij feliciteerde de winnaars met de behaalde successen en bracht dank aan de kranten voor hun bereidheid om steeds de uitslagen op te nemen.

Tevens dankte hij de employees van de A.L.M. te Curacao en de heren Bouwhuis te Curacao en Gerhards te Bonaire voor de stipte wijze waarop zij steeds de lossingen hebben verzorgd.

Vervolgens wenste hij de heer Nuyens, die over enkele weken definitief naar Nederland vertrekt veel succes toe en sprak de wens uit dat de vele open plaatsen van leden die in de loop van het jaar vertrokken spoedig door nieuwe leden worden opgevuld.

Hij deelde mee, dat zich de laatste weken 6 nieuwe leden hadden aangemeld. Hij wakte alle leden op om te trachten er voor te zorgen, dat het volgende jaar door minstens 20 leden aan de vluchten kan worden meegedaan.

Nu is het de geschiktste tijd om lid te worden; elk nieuw lid ontvangt gratis enkele goede postduiven; de contributie bedraagt f 1,25 per maand. Informaties en aanmeldingen bij vogelhuis "De Pelikaan"; E. Inocencia, Patiastraat 4, Tel 2274 en B Werink, Ponton 60, Tel 3517.

De eindstanden van de kampioenschappen en de winnaars der diverse bekens en prijzen na 26 vluchten luiden:

Hokkampioenschap Oude duiven:

1. B. Werink	1211,1 pnt
2. W. Pallada	1026,8 „
3. v. Aken-Goeloe	970,5 „
4. H. Nuyens	890,2 „
5. E. Inocencia	700,9 „
6. R. Frank	486,4 „
7. A. Erasmus	455,3 „
8. H. Inocencia	307,6 „
9. G. Krist	47,5 „

Jonge duiven

1. B. Werink	749,7 pnt
2. R. Frank	746,1 „
3. H. Nuyens	730,1 „
4. v. Aken-Goeloe	590,1 „
5. W. Pallada	476,2 „
6. E. Inocencia	357,1 „
7. H. Inocencia	127,3 „
8. G. Krist	125,0 „
9. E. Wever	112,7 „

Generaal Kampioenschap:

1. B. Werink	1960,8 pnt
2. H. Nuyens	1620,3 „
3. v. Aken-Goeloe	1560,6 „
4. W. Pallada	1503,0 „
5. R. Frank	1232,5 „
6. E. Inocencia	1058,0 „
7. A. Erasmus	455,3 „
8. H. Inocencia	434,9 „
9. G. Krist	172,5 „

2 aangewezen duiven:

1. B. Werink	2680 pnt
2. W. Pallada	2369 „
3. H. Nuyens	2172 „

Kiwanis club Aruba
bestaat vijf jaar

ORANJESTAD — In tegenwoordigheid van gezaghebber O. S. Henriquez en echtgenote heeft de Aruba Kiwanisclub maandagavond haar eerste lustrum in het Coral Strand-hotel gevierd. Gezaghebber Henriquez, die erlid van de club is, hield een toespraak, waarin hij hulde bracht voor het werk, dat de leden van Aruba's jongste serviceclub in

FILMDIENST

ORANJESTAD — De filmdienst van het eilandgebied Aruba is vrijdagavond op de speelplaats van de St. Annaschool te Noord, volgende week woensdag in de Surinameclub en vrijdag 26 september in de openluchtbioscoop te Oranjestad. Vervolgens wordt de spannende kinderfilm „Alleen bij de overstromingsramp”

Vlaggemast gestolen

ORANJESTAD. — Van de openbare gebouwen op Aruba wapperden afgelopen zaterdag de vlaggen. Niet vanwege de verkiezingsuitslag, maar omdat prins Claus zijn verjaardag vierde. Ook bij de Kamer van Koophandel aan de Wilhelmijnestraat werden de vlaggen uitgestoken. Aangezien het zonder een vrije dag was, bleven de vlaggen hangen tot maandagmorgen. Toen bleek echter, dat de Antilliaanse vlag met een zeven voet lange mast was verdwenen. Het personeel van de Kamer haalde de Nederlandse vlag binnen, terwijl de recherche op zoek ging naar de vlaggenmast en de Antilliaanse vlag.

Ongetwijfeld is dit gebeuren weer eens een aansporing om, zoals het behoort, bij zonsdorgang de vlaggen binnen te halen. Teveel openbare gebouwen laten de vlaggen hangen, vooral als er een vrije dag op volgt.

1 aangewezen duif (oud):

1. B. Werink	1009 pnt
2. v. Aken-Goeloe	683 „
3. H. Nuyens	680 „

1 aangewezen duif (jong):

1. H. Nuyens	735 pnt
2. R. Frank	564 „
3. W. Pallada	553 „

DUIFKAMPIOENSCHAP

oude duiven:

1. J. van Aken	323059	1234 p
2. W. Pallada	356565	1213 „
3. B. Werink	263200	991 „

Jonge duiven:

1. B. Werink	1392005	598 p
2. H. Nuyens	323296	569 „
3. R. Frank	1391938	562 „

Winnaars bekens en ereprijsen:

AUTORAMA-BEKER: Generaal Kampioen: B. Werink; SPORTSHOP ANTILLIANO-BEKER: 2 aangewezen duiven: B. Werink; VOGELHUIS "DE PELIKAAN"-PRIJS: 1 aangew. duif (oud): B. Werink; VOGELHUIS "DE PELIKAAN"-PRIJS: 1 aangew. duif (jong): H. Nuyens; ESPERANZA-BEKER: 1 duif (on-aangewezen): H. Nuyens; E. Hofmans-beker: H. Inocencia.



Kiwanislid Bobby Chemali laat zich door mevrouw M. Whitfield met een stevig stuk verjaardagstaart verwennen.



Het bestuur van de vijfjarige Kiwanisclub Aruba met hun dames.

Filmliga Bonaire

KRALENDIJK. — De Filmliga Bonaire brengt in zijn komende programma naast het Nederlands nieuws de voorfilms Wie zei miaw? Very nice en De rode parapluie, alsmede de hoofdfilm Vysowa Zed (De drempe). Regisseur van laatstgenoemde film is de Tsjech Karel Kacyna. Deze doet zich kennen, aldus de aankondiging van de Filmliga, als „een zuiver en gevoelig filmer”.

In De drempele gebruikt hij vrij veel symboliek, zoals de muur, waarom het verhaal speelt. De aankondiging besluit met: „Maar er is vooral een bijna uitgestorven cenvoud en recht toe-recht-aan verfilmen in dit uiterst zuivere Tsjechische produkt.” Op vrijdagavond is hij om kwart over acht te zien in theater Carib te Kralendijk en zaterdagavond in theater Oranje te Rincon.

Bringamosa-dieren
naar Venezuela

ORANJESTAD. — De twee leeuwen en drie beren van de dieren-tuin Bringamosa zullen naar de dieren-tuin van Caracas in Venezuela gaan. Oorspronkelijk lag het in de bedoeling, dat vandaag een Venezolaans legervliegtuig de dieren zou komen ophalen. Dit werd uitgesteld tot morgenochtend. Het contact met Venezuela om deze dieren over te nemen werd tot stand gebracht door een radioamateur van Aruba en een van Venezuela.

Wij introduceren een nieuw merk chocolademelk in poedervorm genaamd "CHOCO-EXPRESS" verpakt in speciale plastic bekens met een inhoud van 450 gram. Slechts water moet worden toegevoegd en U hebt een bijzonder smakelijke magere chocolademelk. De prijs is zeer concurrerend.

Alleenvertegenwoordigers voor de Ned. Antillen,

LA ESPERANZA (Aruba) N.V.



In Vogelhuys "de Pelikaan", het inkorflokal van de postduivenvereniging "ARUBA" ontvangt B. Werink uit handen van voorzitter Eddy Inocencia de kampioensbeker.



Wilt U een speciaal diner voor een groep van zakenrelaties en/of vrienden, Etienne is gaarne bereid om van te voren de details met U te bespreken. Maak eens een afspraak! Telefoon: 3300

DE VEER THEATRE

AIRCONDITIONED

presenteert

Op vrijdag 12, zaterdag 13, zondag 14, maandag 15

en dinsdag 16 september om 8.30 n.m.

"ANZIO!"

...where the end of
World War II began!



COLUMBIA PICTURES Presents A DINO DE LAURENTIS PRODUCTION

Starring ROBERT MITCHUM

"ANZIO"

Co-starring PETER FALK · EARL HOLLIMAN · MARK DAMON

RENI SANTONI · THOMAS HUNTER · ANTHONY STEEL · WAYNE PRESTON

With ARTHUR KENNEDY · Special Guest ROBERT RYAN as General

Screenplay by HARRY A. L. SPENCER · From the book by WINFORD VAUGHAN THOMAS · Produced by DINO DE LAURENTIS

Directed by EDWARD DMYTRYK · PANAVISION · TECHNICOLOR

In color.

Toegang: f 2,00

18 jaar.

MIDNIGHTSHOW

Vrijdag 12 en zaterdag 13 september om

12.00 uur middernacht

"MALA-MONDO"

In color.

Met: International Stars.

Toegang: f 2,00

Strikt boven 18 jaar.

DRIVE-IN THEATRE

presenteert

Hedenavond om half negen

"Murderers Row"

Met: Dean Martin en Ann-Margret

Toegang: f 1,50

14 jaar.

DIAL 1523 AND LISTEN TO YOUR MOVIE
PROGRAM ON TAPE.

Uitslag lot van Drive-in retour passage Aruba -
Curacao is gevallen op no. 73560.

Guillermo Rosario in Open brief:

Regering dient zo breed mogelijke basis te hebben

Wet nodig om overlopen te voorkomen

WILLEMSTAD. — „Laten we beginnen niet alleen de positieve krachten in ons vaderland samen te bundelen, maar alle krachten, zowel de positieve als de negatieve krachten”, aldus formuleert de schrijver Guillermo Rosario zijn mening met betrekking tot de komende kabinetsformatie in een Open brief onder de naam Formule pro patria. In concreto ziet hij deze in de volgende portefeuillerverdeling: twee voor de D.P., één voor de N.V.P., Frente Obrero, A.V.P.-combinatie en P.P.A. en één extra-parlementaire portefeuille voor een Arubaan en de post van gevolmachtigd minister in Nederland voor Cambio op Bonaire.

Mr C. Kreps overleden

PARAMARIBO. — Op vakantie in Canada is onverwacht de Surinaamse mr Cornelis Ernesto Roel Kreps op 65-jarige leeftijd overleden, die een veelzijdige carrière, voor het grootste deel in dienst van zijn land, heeft gemaakt. In 1933 studeerde hij af als praktijks. In 1942 slaagde hij als kandidaat-notaris. In 1948 behaalde hij in Groningen zijn meestersdiploma.

Brandstichting in Egyptisch reisbureau

FRANKFORT. — Onbekenden hebben geprobeerd een kantoor van een Egyptisch reisbureau in Frankfort dinsdagmorgen in brand te steken. Enkele agenten ontdekten tijdens hun normale ronde de brand achter de glazen toegangsdeuren van het kantoor. Zij doofden het vuur met een brandblusser. De deurenmat was doorbrenkt met petroleum en in brand gestoken met een stuk papier, dat onder de deur was geschoven. De glazen deur was gebarsen door de hitte en er was lichte schade in de hal. Ten tijde van de brand bevond zich niemand in het kantoor.

Barnard miljoenste passagier in Praag

FRAAG. — De bekende Zuid-Afrikaanse chirurg professor Christian Barnard is dinsdagmiddag op het vliegveld van Praag verwelkomd als de miljoenste passagier in 1969 van de Tsjecho-Slowaakse luchtvaartmaatschappij. Hij kreeg geschenken van de directie. Professor Barnard werd op het vliegveld door het publiek toegelicht. Hij zal in Tsjecho-Slowakije lezingen geven over de techniek van hartverplantingen en over daarmee verband houdende immunologische kwesties.

Liberalen Partij:

DP buiten regering houden

WILLEMSTAD. — In de nieuw gekozen volksvertegenwoordiging zijn de arbeiders goed vertegenwoordigd door Papa Godett, Amador Nita en Stanley Brown. Het zou echter juist zijn, wanneer nu ook de eilandsraad zijn gebonden wordt en de bevolking een nieuwe eilandsraad kan kiezen. Aldus een verklaring van de heer E. Bronswinkel, bestuurslid van de Liberale Partij op Curaçao.

Volgens de Liberale Partij zal de DP buiten de nieuwe regering moeten blijven, „om te leren, hoe een land geregeerd moet worden”. Men kan de DP er ook buiten houden, omdat de twee partijen op Aruba, indien zij willen, tot een overeenkomst kunnen komen. „De onderlinge strijd tussen de PPA en de AVP had vroeger een persoonlijk karakter doordat de exponenten van deze partijen, Trausquin en Eman zo fel tegenover elkaar stonden”, aldus de verklaring.

EIGEN VERRIJKING

De Liberale Partij is de mening toegedaan, dat men er op moet toezien, dat in de toekomstige regering „geen armen of mensen met honger” worden opgenomen, omdat dezen op de eerste plaats hun eigen verrijking zullen nastreven en pas op de tweede plaats voor de belangen van hun land zullen opkomen. Van de regering zullen slechts mensen van „groot formaat” en „internationale ervaring” kunnen deel uitmaken. Als er een regering op brede basis komt, gesteund door vijftien of zestien statenleden, dan wordt meteen voorkomen, dat overlopers aan het schip van staat plotseling een andere koers kunnen opdringen. Aldus de Liberale Partij.

Gevonden voorwerpen

WILLEMSTAD. — Op het hoofdbureau van politie, kamer 7, zijn de volgende gevonden voorwerpen geïmponeerd: drie sleuteltjes en nagelknipper aan ketting; een huissleutel (Union M140L); vier huissleutels aan touwtje; een buiten en een binnenband; een goudkleurig damespolshorloge van het merk „Jommar”; een bruine plastic portemonnee inhoudende identiteitsbewijs ten name van C. M. Catharina; een achterruit van een auto; zeven kleine sleuteltjes aan een remlamering; een deksel van een wasmachine (nieuw); een huissleutel; een donkerblauw damesportemonnee inhoudende onder andere een lipstiek en een haarspeld; een papieren tas inhoudende negen (nieuwe) khaki-broeken.

Antwoord op geïmporteerde kleine auto uit Europa en Japan

Maverick, Amerika's jongste "economy-car"



DE MAVERICK is Ford's antwoord op de geïmporteerde kleine auto uit Europa en Japan, en met name vooral op de Volkswagen. Het is een nieuw soort „economy-car”, zoals ook Chrysler en General Motors er voor de nabije toekomst op stapel hebben staan. In deze eerste van een nieuwe generatie „kleine” Amerikaanse automobielen hoopt Ford de technische en vooral commerciële fouten vermeden te hebben, die destijds aan de compacta kleefden en deze vlees-noch-vis-auto's allesbehalve succesvol maakten.

Met groot geweld pompt Ford deze auto op dit moment (nu het concern nog een voorsprong heeft op de beide concurrenten) de Amerikaanse markt binnen, daarbij niet schromend de Maverick dwars tegen de V.W. in te adverteren, vaak met naam en toenaam genoemd, soms met een alais („the leading economy import”) of met een grapje („that's all, folks”) Silhouet-tekeningen van een V.W. geprojecteerd op het silhouet van een Maverick, tonen daarbij aan hoeveel langer en lager de Amerikaanse vergeleken bij de Duitse aanbieding is.

De prijs van de Maverick, rond de tweehonderd dollar, is tweehonderd dollar duurder dan een V.W. Maar voor dit „meer” krijgt de Amerikaan een aanzienlijk grotere auto: de Maverick van de Duitse neef 20 M. Je kunt hem kopen met een bijna drie liter — en met een ruim drie liter motor, beide zescilinders. Bovendien met handgeschakelde semi-automatische of volautomatische driebak.

Simpel

Geen fijne auto om over te schrijven, helemaal niks apart eigenlijk. Zo simpel, zo gewoon als maar kan. De lijn is uitermate kalm, toch wel leuk met die naar de Mustang rijkende fastback en om te

statie van een aantal personen „die poogden iets tegen de revolutie te ondernemen”. Buitenlandse toeristen die door de coup in Lybië zijn gestrand, mogen nu het land verlaten. Dat is Lybië's echter verboden. Wat het binnenlands verkeer betreft zijn er speciale posten ingesteld voor de uitgifte van vergunningen voor reizen tussen de grote steden.

Intussen hebben Lybische kringen in Rome verklaard, dat koning Idris de laatste hand heeft gelegd aan een troonsafstanddocument, waarin hij zegt niet op de troon te willen blijven tegen de wil van

AIRPORT CINEMA

Woensdag 10 september om 7.15 en 9.15

De veelbesproken film die U verwachtte, waarin cardinale vragen beantwoordt zullen worden, met als middenpunt der discussie: de PIL! Is de PIL schadelijk?..... Onschadelijk? Onzichtbaar nieuw leven! In de moederschoot leeft het nieuwe menskind lang voor de geboorte. Voor de eerste keer laat deze film beelden zien van het leven vóór de geboorte. Geheel deel van het lichaam is aan stootgevend! Toch zijn er mensen die gedreven door hun morele instelling aanstoot nemen. Behoort U tot deze laatste groep... dan moet U „HELGA” niet gaan zien!

Geheel in het Nederlands. In KLEUREN.

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 3,- tot 10 woorden, elk woord meer kost f 0.20.

Bovendien worden de ZOEKERTJES (van Curaçao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM omgeroepen. Aanname bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURAÇAO, Consistentiesteg 27-29, 5 AND 10CPS STORE, Breedestraat, Punda.

BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda.

BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13.

BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum.

NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salina.

OSCAR RAVELO ART STUDIO, Trompetbloemweg 23.

TOKO ZUKERTUINDE, Landhuis Zuikertuin.

WED. H. VAN DER HOEFEN, Caracabaaiweg 149.

WILARIN, Matanciestraat 8, telefoon 49143.

WILLEM'S INCASSO-BUREAU, Esperanza Supermarkt.

COLON TABAKSAFDELING.

AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad.

ARUBA POST, San Nicolas.

BONAIRE, H. MEUS, Gouvernementsweg 29 en telefoon 1222.

Opdrachten moeten uiterlijk 's morgens om 12 uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn.

ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling aangenomen.

Intimidatie in N-Ierland

BELFAST. — De Noord-Ierse minister van binnenlandse zaken, Robert Porter, heeft verklaard, dat met ingang van dinsdag een „intimidatiedienst”, verzorgd door de politie en maatschappelijke werkers, 24 uur per dag willen werken. Deze dienst dient ter bestrijding van de intimidatiecampagne die in Noord-Ierland aan de gang is. Deze campagne bestaat uit het bedreigen van rooms-katholieken die in protestantse wijken wonen en van protestanten die in Ierse wijken wonen, met het doel de betrokkenen tot verhuizen te bewegen. De bedreigingen geschieden per telefoon of door middel van anonieme brieven.

Naar verluidt zijn honderden mensen gedwongen hun woningen te verlaten, omdat zij bedreigd werden met brandstichting als dit niet zou gebeuren.

Atletiek Voeten?

Kriebel en jeuk: Heeft u er ook zo'n last van? U kunt nu de oorzaak van atletiek voeten wegnemen met anti-jeuk Absorbine. Absorbine doodt alle schimmel en verlicht de nare pijn, onmiddellijk. Voor snelle verlichting koop

ABSORBINE

Absorbine verlicht de jeuk en doodt de schimmel, onmiddellijk.

HANOI. — De verkenningsschepen van onbemande Amerikaanse vliegtuigen boven Hanoi zijn dinsdag weer begonnen. Nadat de laatste dagen een pauze leek te zijn ingetreden is de Noord-Vietnamese luchtwere dinsdag weer in actie gekomen.

1928 - HENDERSON QUALITY - SUPERMARKETS - 1969

RUNDER GEHAKT

PER 1/2 KILO **1.45**

ONZE NIEUWE BOEKMAAND BEGINT

ZWANENBERG

SOEP BALLETTJES

2 BLIKKEN 200gr. **84 ct.**

STARKIST TUNA FISH

2 BLIKKEN à 7oz. **98 ct.**

MORGEN, DONDERDAG, 11 SEPTEMBER

BURCHT KWALITEIT

SPERCIE BONEN

2 GROTE BLIKKEN **1.18**

Te bezichtigen in

Supermarket Rio Canario

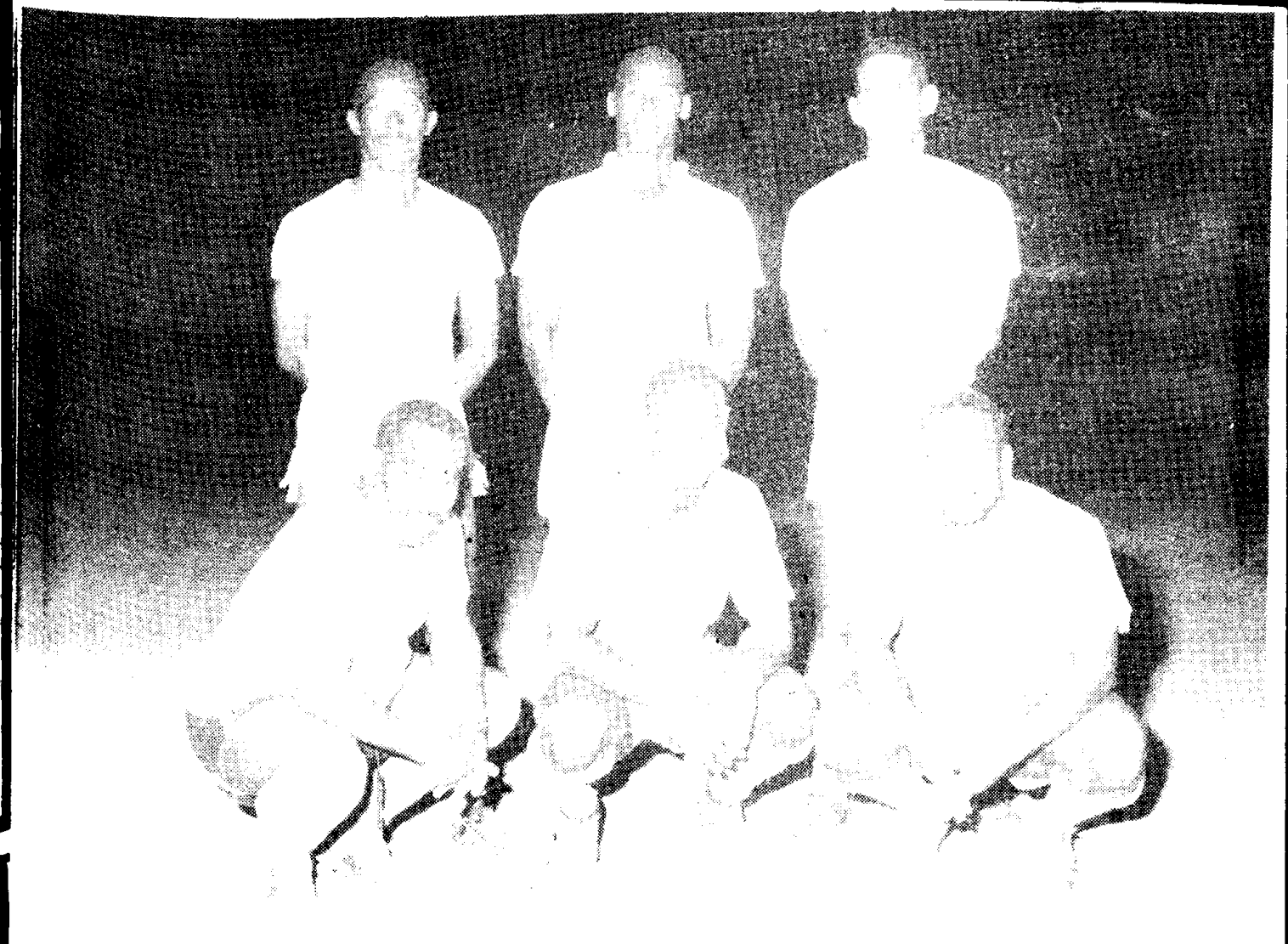
SEPTEMBER IS DE LAATSTE MAAND VAN ONZE BOOT ACTIE

BIJ BESTEDING VAN ELKE 10 GULDEN EEN LOT

VOOR DE WINNAAR EEN WESTFIELD BOOT MET 40 H.P. EVINRUDE OUTBOARD MOTOR

SEPTEMBER IS THE LAST MONTH OF OUR BOAT PROMOTION

FOR EVERY 10 GULDERS SPENT A FREE TICKET



De voorhoede van de oud-internationals; staande vlnr: Shomi Daal, Daou Josepha en Eugene Testing; zittend: Enchi Jansen, Edwin Loran en Ibi Schoop.

Voetballers van twee generaties ontmoeten elkaar

WILLEMSTAD — Zaterdagavond wordt in het Riststadion een benedictwedstrijd gespeeld tussen een elftal van oud-internationals van Curacao en het Antilliaanse jeugdelftal ten bate van de Nederlands Antilliaanse Voetbal Unie. Het betreft hier het Antilliaanse jeugdteam dat nlangs de zeer goede prestatie leerde door als kampioen te eindigen in het voetbaltoernooi dat in het kader van de Koninkrijksspele in Suriname werd gehouden. Het wordt een zeer interessante ontmoeting tussen twee verschillende voetbalgeneraties: de oude voetbalglorie van Curacao en het jeugdelftal van de Antillen van spelers beneden de achttien jaar.

De NAVU leed begin dit jaar zo'n bekend een verlies van ongeveer duizend gulden toen de wedstrijd tegen het nationale elftal van Denemarken vanwege de regen geen oorgang kon vinden. De NAVU moest echter wel haar financiële verplichtingen, vastgelegd in het contract, met de Deense ploeg nakomen.

In juli gaven reeds de Antilliaanse kampioenen SUBT en het Arubaanse Estrella belangeloos hun medewerking tot een vriendschappelijke wedstrijd te spelen ter versterking van de NAVU-kas. De brutoopbrengst van deze wedstrijd was ruim tweeduizend gulden. Na afrek van de onkosten hield de NAVU ongeveer duizend gulden over.

• KLEINE STEUN
Deze steun betekende echter slechts compensatie van een fractie van het verlies van tien mille dat werd geleden. De opbrengst van de wedstrijd tussen SUBT en Estrella had

Pech

DOLE. — De 27-jarige Belgische lagger Jacques Pirard maakte dinsdag het liftgebaar met zijn duim op en weg bij Port Lesley, in de buurt aan Dole. Er stopte inderdaad een uit voor hem, maar het was een politie-auto, waarvan de inzittenden juist naar hem uitkeken. Dus werd Pirard onmiddellijk gearresteerd. Hij wordt volgens de politie gezocht in verband met een inbraak van een uit service station. Bovendien wordt hij verdacht van andere inbraken en van autodiefstal.

ESPERANZA CURACAO

MAAKT HET LEVEN GOEDKOPER

VAN ONZE SUPERSLAGERIJ:
Zojiust ontvingen wij: HEERLIJKE VERSE VIS
o.a. MULA en DRADO. Tevens VERSE CARCO
Speciaal aanbevolen PANKLARE KARBONADEN —

MALFA HE'NEKEN
Ook voor Uw huisdier is Esperanza Uw adres
HENNY PET DOG FOOD 15 oz. f 0,28 f 0,25
PUSS 'N BOOTS CAT FOOD 15 1/4 oz. f 0,45 f 0,36
HOLYDAY PET SPRAY f 2,85 f 2,75

Van onze Modezaak
GESCHENKEN BIJ UITSTEK VOOR DE BABY
CANNON BABYSETS f 3,50
KLEUTER SLACKSETS f 5,75
DEKENTJES f 3,50
SPEEL PAKJES f 4,75
KRUIPBROEKJES f 3,50
SLABBETJES f 0,55

BIEFSTUK TARTTAAR — VERSE MONDONGO — HAMBURGERS.
6 flessen f. 2,10 f. 1,80
FRENCH PARAKEETSEED f 0,68 f 0,65
PARROT FOOD f 0,85 f 0,80
KANARIEVOER f 0,56 f 0,52

Voetbalfanatici in opstand Leven in Caserta geheel ontwricht

ROME — De opstand van voetbalfanatici in de Zuiditaliaanse stad Caserta, ontstaan na een dubieuze beslissing van de Italiaanse voetbalbond, begint dramatische vormen aan te nemen. Een dag na het bekend worden van het bericht dat het elftal van Casertana wegens omkoperij van de tweede naar de derde divisie is teruggeplaatst, demonstreerden gisteren duizenden mensen in de straten van de stad en richtten barricaden op. Toen jongelui probeerden het spoorwegstation in brand te steken kwam het tot een bloedig treffen met de politie.

Bloedig treffen oproerlingen en politie

De demonstranten maakten gebruik van stenen en ijzeren staven en dreigden in het heet van het gevecht een prachtig 18de-eeuws paleis te verwoesten dat eens toebehoorde aan de Bourbon-koningen van Napels. Telefoonlijnen werden afgesneden en een groot gedeelte van de stad is verstokt van drinkwater nu vele straten volkomen zijn verwoest. Vele gezinnen in het centrum van de stad verlieten uit angst hun huizen.

Het gehele openbaar verkeer werd verlamd. De politie moest gebruik maken van traangas om grote menigten te verspreiden. Er vielen vandaag vele gewonden onder wie enkele politie-agenten. Het treinverkeer tussen noord- en zuid-Italië, dat over Caserta loopt, is stilgelegd, nadat demonstranten gisteren de trein naar Rome tot stoppen dwongen.

De politie verklaarde dat ook elementen van buiten de stad zich in de strijd hadden geworpen en dat het oproer weinig meer te maken had met de oorspronkelijke protestactie tegen het besluit van de Italiaanse voetbalbond om de plaatselijke vereniging Casertana terug te zetten van de tweede naar de derde divisie.

• NA TWEE DAGEN

Het leven in de Zuiditaliaanse stad is na twee dagen rebelle volkomen ontwricht. Alle winkels, kantoren, fabrieken en scholen zijn gesloten, terwijl vrouwen en kinderen, zonder zich aan gevaaren bloot te stellen, niet meer de straat kunnen opgaan. Boven het centrum hangen dikke rookwolken, als gevolg van de vuuren die de demonstranten op de pleinen hebben ontstoken. Vijftig politieagenten, die het station bewaakten, kregen het zwaar te verduren

toen een massa van tenminste duizend oproerlingen tegen hen optrok. Slechts door zich in het stationsgebouw terug te trekken en een dicht traangas-gordijn te leggen wisten de ordebevaarders zich hun tegenstanders van het lijf te houden. Tweederde gedeelte van de stad is zonder water en ook de elektriciteitsvoorziening stagneert. Voorts is het telefoonverkeer geblokkeerd en zijn de toegangswegen naar de stad gebarricadeerd of opgebroken.

• ARRESTATIES

De politie heeft tot nu toe 67 demonstranten gearresteerd. Meer dan zeventig personen, onder wie ver-

scheidene agenten, zijn gewond. Groepen meendeels zeer jonge betogers trokken dinsdagavond door de straten van het stadje, alles vernielend dat ze op hun weg tegenkwamen. Een van die groepen drong verscheidene bankgebouwen binnen en verbrandde daar documenten. Het treinverkeer is tot stilstand gebracht. Bij het station zijn de rails geblokkeerd, elders zijn van een viaduct ijzeren staven op de bovenleiding gegooid.

Er zijn politieversterkingen gearriveerd en in de loop van de nacht werden er nog meer verwacht. Volgens de radio trekken burgers de stad uit om elders toevlucht te zoeken bij familieleden of kennissen. De gemeenteraad van Caserta heeft na een buitengewone vergadering verklaard, „de schandelijke veroordeling van de plaatselijke voetbalvereniging“ te betreuren. Deze veroordeling tast volgens de raad niet alleen de eer van de club maar die van „alle sportliefhebbers in Caserta“ aan. De gemeenteraad eiste voorts de onmiddellijke vrijlating van alle gearresteerde betogers.

Israel slaat toe op Egyptisch gebied

TEL AVIV — Een omvangrijke Israelische strijdmacht met tanks en gesteund door de luchtmacht en de marine heeft gisteren aan de Golf van Suez over een gebied van 50 km aanvallen uitgevoerd op kampen van de Egyptische strijdkrachten en andere militaire instellingen. Volgens bekendmaking in Tel-Aviv zijn ongeveer honderd Egyptenaren gesneuveld. Een Israelische vliegtuig werd door Egyptisch luchtdoelgeschut neergehaald. De piloot wordt vermist, en een soldaat licht gewond. Egypte daarentegen spreekt van zware verliezen aan mensen en materieel aan Israelische kant. In Cairo is meegedeeld dat drie Israelische vliegtuigen zijn neergeschoten en twee

Israelische landingsboten tot zinken gebracht. Over de eigen verliezen werd niets gezegd.

De Israelische actie, waarbij het verrassingsmoment een belangrijke rol speelde, was de grootste sinds de zesdaagse oorlog van twee jaar geleden. In het nachtelijk duister stak een omvangrijke Israelische strijdmacht met tanks, gesteund door luchtmacht en marine, de Golf van Suez over om vervolgens bij daglicht de Egyptische kuststrook langs te trekken in wat waarnemers als een „Stoomwalsoperatie“ betitelden. De troepen vernietigden volgens een officiele woordvoerder in Tel Aviv bewakingsposten, legerkampen en radarstations, benevens een basis voor luchtdoelraketten van Russische makelij. De Israelische strijdmacht was tien uur lang op Egyptisch gebied waarna zij rond het middaguur naar haar basis terugkeerde.

Waarnemers in Tel Aviv zien de actie als een maatregel om het Egyptische front te ontregelen en de Egyptenaren er zodoende toe te brengen, elke gedachte aan een offensief te laten varen. Het succes van de aanval, dat de verwachtingen heeft overtroffen, toont volgens Israelische militaire kringen aan dat de Egyptenaren niet eens in staat zijn hun eigen kust en een groot deel van hun gebied te verdedigen. In tal van kringen in Tel Aviv bestaat de indruk dat er een nieuwe fase voor de deur staat in de Israelische „afschrik“-strategie. Israel zal naar men meent steeds harder gaan terug slaan om de uitputtingsoorlog voor de Arabische landen zo duur te maken dat zij hun houding wel zullen moeten veranderen.

De Israelische strijdkrachten, waaronder sinds de zesdaagse oorlog 450 doden en 2.000 gewonden zijn gevallen, zullen zich niet meer de „kleine oorlog“ laten opdringen door de Arabieren, zo hoort men in Tel Aviv zeggen. Deze mening wordt versterkt door de mededeling van de Israelische minister van defensie, generaal Mosje Dajan, dinsdagavond in een tv-interview, dat Egypte „nog zwaardere klappen“ kan verwachten. Bestaat er in Israel algemene voldoening over het welslagen van de

SAMBUMBU

EEN GENEESMIDDEL tegen hoofdpijn, duizeligheid en bloeddruk is: knofflook in de haren steken. Tegen koorts helpt een brei van gemalen koffie en manteca bela onder de voeten binden.

Een kind dat mazelen heeft, moet zes weken binnen blijven. Daarna moet het 's middags in de hete zon naar buiten gaan, naar een kruispunt van wegen, en dan pas is het geheel genezen.

Huidaandoeningen moet je niet wassen of invrijven, maar er spinneweb op binden.

Om een heersende koorts of epidemie te ontkomen moet je een onrijp lamootje of een zakje met kamfer om de hals hangen en daaraan veelvuldig ruiken. Zo deden op Bonaire eens honderden kinderen, omdat er op Curacao kinderverlamming was geconstateerd.

Het eerste wat kinderen vroeger moesten doen als de vakantie begon wasen voor ze weer naar school gingen een laxatie nemen.

Ook dubbelspel in Forest Hills Australische overwinning

NEW YORK. — De Australische professionals Ken Rosewall en Fred Stolle hebben dinsdag de finale van het herendubbelspel tijdens het tennistoernooi om de open kampioenschappen van de Verenigde Staten te Forest Hills gewonnen. Rosewall en Stolle versloegen de Amerikanen Charles Pasarell en Dennis Ralston met 2-6, 7-5, 13-11 en 6-3.

Pasarell en Ralston kwamen op vijfde plaats na de eerste ronde in de eindschijf, in de kwartfinales trokken de Australische Newcomer en Ralston zich bij de stand 4-3-2 (voor de laatste twee gewonnen) terug en ook in de halve eindschijf hadden Pasarell en Ralston een walk over. Dittinaal verschenen Emerson en Laver met op de naam.

In de halve finales van het gemengd dubbelspel versloegen Francoise Durr (Fr.) en Dennis Ralston (VS) het tweetal Curtis met twee maal 6-1.

De finale gemengd dubbelspel heeft een overwinning opgeleverd voor de Amerikaans-Australische combinatie Martin Riessen-Margaret Court. De Amerikaan Dennis Ralston en Francoise Durr (Frankrijk) moesten zich met 5-7, 3-6 gewonnen geven.

Het was de tweede titel voor Margaret Court, die zondag reeds de eindschijf in het enkelspel in haar voordeel besliste.

actie, in Cairo is volgens de AFP-correspondent sprake van grote bevoering. De aanval schijnt de Egyptenaren volkomen verrast te hebben.

Er heerste juist de laatste tijd een betrekkelijke rust aan het Suezkanaal, zo wordt in de Egyptische hoofdstad gezegd. Men verwacht nu een hernieuwd oplopen van de strijd. De crisis in het Midden-Oosten is in de zoveelste gevaarlijke fase gekomen, aldus kringen in Cairo.

“White Label”

Dewar's SCOTCH WHISKY
it never varies

Phantoms naar Israel

TEL AVIV. — De aankomst van de eerste F-4 „Phantom“-gevechtsvliegtuigen uit de Verenigde Staten heeft in Israël grote bevrediging gewekt. Israël heeft vijftig toestellen van dit type besteld. Volgens onbevestigde berichten zou de eerste zending uit acht Phantoms bestaan. Israelische piloten hebben in de VS een opleiding voor de besturing van dit supersnelle gevechtstuiptuig gevolgd. Israël heeft deze toestellen, na de leveringsstop die president De Gaulle in 1967 voor Franse Mirage-jagers gelastte, dringend nodig. President Johnson besloot eind vorig jaar, vlak vóór de verkiezingen, dat de Verenigde Staten strijdlagers aan Israël zouden leveren.

De aankomst van de Amerikaanse toestellen lokte onmiddellijk felle kritiek van Egypte uit. Een officiële woordvoerder zei zaterdag in Cairo dat nu „de laatste hoop is verdwenen van diegenen die nog geloofden dat de Verenigde Staten in het Midden-Oosten naar vrede streven“. De „onbegrensde steun van Washington aan Israël“ zou dit land tot „verdere agressie“ aanmoedigen.

Voor al uw Vlieg- en SCHEEPSPASSAGES, VACANTIE- en ZAKENREIZEN, AUTO HUUR, HOTELS, MOTELS en BUNGALOWS, TREINREIZEN, RIJN CRUISES, PACKAGE TRIPS, PAYLATER mogelijk etc. raadpleeg Uw reisagent.

BONAIRE TRADING COMPANY CURACAO N.V.
HÉLEFACHLEIN 11
PHONE 1-60-61-012-11-20

**The most important Travel Directory
in the history of the Caribbean and the Bahamas
may tell its one million readers all about you.
And then again it may not.**

Explore

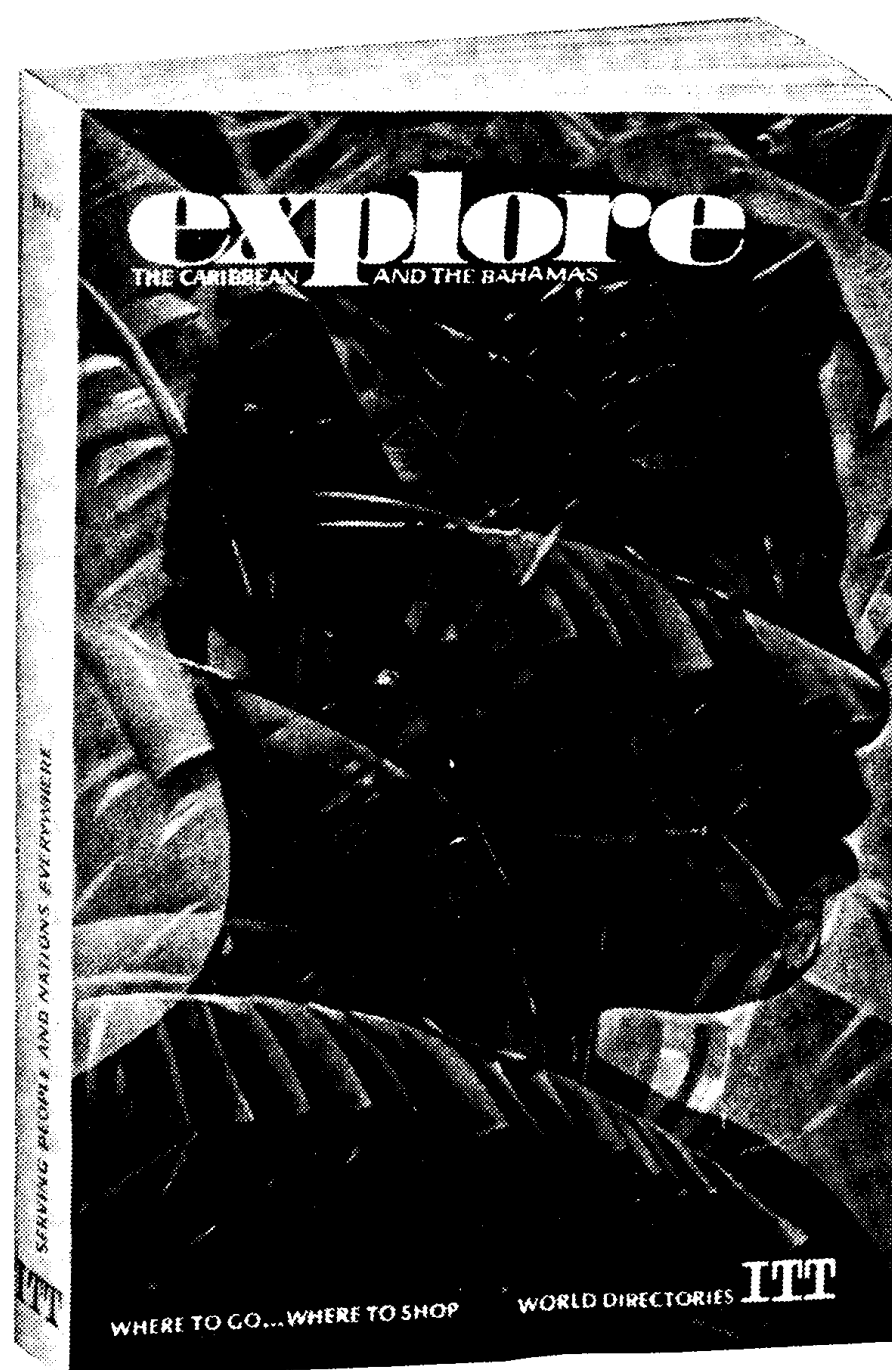
Introducing Explore. The kind of complete authoritative Travel Directory the Caribbean and the Bahamas has always needed, but never had. Until now.

Explore is the first and only authoritative Caribbean and the Bahamas Travel Directory that combines a guaranteed distribution of one million copies with the opportunity for you to get your advertising message across to virtually every tourist coming to the Caribbean and the Bahamas.

Explore will have 600 pages of editorials and ads and 28 sections covering all the islands. It will tell tourists where to stay, where to shop, what to see, what to do. And so on.

Guaranteed circulation of one million.

Explore will be in every cabin of every cruise ship headed to the Caribbean and the Bahamas; on every airplane headed for the Caribbean and the Bahamas; in every airline office; in every tourist office. Explore will be distributed to just about every tourist coming to the Caribbean and the Bahamas.



The Travelers' Golden Pages

And it will be sold at newsstands throughout the U.S. and Canada.

This means that at least 3 or 4 million people will be reading Explore. And using it as the Number One reference book on the Caribbean and the Bahamas. They'll be using it as a guide in selecting hotels, restaurants, shops, nightclubs, airlines, taxis, beauty salons, dry cleaners, and you name it.

If you don't advertise in Explore, your business could miss some good business.

A lot of people won't be going anyplace that isn't advertised in Explore. And remember, the larger the size of your ad, the more it will mean to your business. In customers. In prestige. In profits. It would be a shame if all your competitors advertised in Explore, and you didn't.

Explore is published by ITT. And endorsed by the Caribbean Travel Association.

Explore the Caribbean and the Bahamas is coming Dec. 15, 1969

Huichelaars, narren en clowns

Nuntius in Lima klaagt sociale priesters aan

Anval opsteert een effect

LIMA - De pauselijke nuntius te Lima, mgr Romulo Carboni heeft eerder dit jaar voor een wel zeer onlijke verrassing gezorgd, door vijftal Peruviaanse priesters uit te maken voor onder meer "huichelaars, narren en clowns". De nuntius ging nog verder door de kerkelijke en burgerlijke overheid op het hart te drukken dit vijftal priesters scherp in het oog te houden. De aanval betrof een groep priesterstevende priesters.

Positieve reactie

Het Peruviaanse episcopaat heeft in januari van dit jaar een zeer nidelijk schrijven uitgegeven over sociale kwestie en heeft onlangs positief gereageerd op het presiden-

pastorale raad Guyana:

Oprichting rijwilligers-

korps

GEORGETOWN - Tijdens de jaar-ke bijeenkomst van de Diocesane pastorale raad van het bisdom Georgetown is uitgebreid gesproken over de mogelijkheden om meer kerkelijk en sociaal werk te doen in het binnenland van Guyana. Het bisdom werd gelanceerd om een rijwilligerskorps voor binnenlands werk op te richten, waarbij jongelui die pas afgestudeerd zijn op basis van rijwilligheid een jaar of meer lenst kunnen nemen. Met het Guyanees instituut voor sociaal onderzoekswerk en sociale actie contact opgenomen om het huidige voorbereidende werk te doen. Tevens zal dit instituut de opleiding van de jongelui op zich loeten nemen, zo stelde men zich voor. De Diocesane pastorale raad is door bisschop Guilly opgericht om meer inspraak te verkrijgen voor de kerk.

Geloofsbeleving op Cuba persoonlijker

Aantal katholieken gedaald

PORT OF SPAIN - Hoewel geen preciese gegevens bekend zijn over de geloofsbeleving door katholieken op Cuba wordt aangenomen, dat de kerken nog bezocht worden door de helft van het aantal gelovigen, dat dit tien jaar geleden al deed. Op het platteland zou dit nog gebeuren door dertig procent in vergelijking met 1959. Daar staat tegenover, dat vele parochies op het ogenblik de beschikking hebben over voorlezers (lectoren) tijdens de Eucharistieviering. Dit is een opmerkelijk feit, als men weet, dat kerkgang enz, tien jaar geleden nog eigenlijk vrouwenwerk was. Aldus het weekblad Catholic News van Trinidad en Tobago.

Een onderzoek, dat in 1954 werd uitgevoerd voor de Katholieke vereniging van universiteitsstudenten, bracht aan het licht, dat 96 procent van de ondervraagden in God geloofden. Van hen die zich als katholieken opgaven bezocht 42 procent regelmatig de kerk op zondag. Ongeveer dertig procent maakte toen duidelijk dat zij zo nu en dan eens naar de kerk gingen. Van de gehele bevolking noemde zich 72 procent der Cubanen katholiek.

tiel besluit een einde te maken aan het grootgrondbezit (in Kerk en wereld werd over beide feiten uitvoerig bericht, red.). Nuntius Carboni had nog andere kwalificaties in petto voor de vijf priesters, welke betitelingen hij vermeldde in een "lijst van beschuldigingen". Enkele daarvan zijn: "roofgierige wolven", "schande en vloek van de clerus in Lima" en "ongelukkige priesters die de kerk van Christus kruisigen". Hij stuurde de lijst van klachten aan zesendertig personen, onder wie de minister van binnenlandse zaken, aan diens collega van oorlog, het hoofd van de politie van de stad Trujillo, en de bevelvoerende generaal van het militaire district Lima.

Tijdig rapporteren

In het begeleidend schrijven verkondigde de nuntius, dat de gevaren welke deze priesters voor de orde in de kerk en het land betekenden "tijdig gerapporteerd moeten worden aan de kerkelijke, geestelijke, burgerlijke en militaire overheid. Alle personen hebben de zware plicht en zullen dat ook in de toekomst hebben om dergelijke zaken aan de kaak te stellen".

De betrokken priesters zijn kunnink Ulises Calderon, de nationaal aalmoezenier van de JOC Carlos Calderon, die tevens deskundige is in de pastorale bij de Latijnsamerikaanse raad van bisschoppen; Jorge Calderon, pastoor van een volksparochie aan de rand van Lima; pater Gustavo Gutierrez, nationaal aalmoezenier van de Universitaire katholieke actie, professor in de theologie en een van de drie theologen van de Celam (Latijnsamerikaanse bisschoppen conferentie) en tenslotte pater Guasiano-vich, die onder de jeugd grote invloed heeft.

De aanval van de nuntius is het gevolg van het feit dat zij een brief hebben ondertekend, waarin voorbehoud gemaakt wordt in verband met de encycliek Humanae vitae. Maar nog ernstiger weegt voor hem, dat zij mgr. Luis Baldo er toe hebben aangezet zijn benoeming als hulp-bisschop van Trujillo te weigeren en dit ambt vervolgens neer te leggen. Kortom, zo vat de nuntius zijn klachten samen: "Zij hebben houdingen en gedragingen gepre-dikt en voorgestaan die niet altijd in overeenstemming zijn met de Openbaring Gods en Heilige Schrift, met de oecumenische concilies".

De beschuldiging van de nuntius riep reacties op in Peru. Zowel van de kant van de leken als van de clerus. Een groep van 150 priesters protesteerden tegen deze "eeroof" en verklaarden zich solidair met de houding van kardinaal Landazurri, die onrechtstreeks wordt aangetast.

Sommige waarnemers schatten nu het aantal praktiserende katholieken op zevenhonderdduizend tot een miljoen man. De meerderheid van hen behoort tot de schooljeugd of tot de bevolkingsgroep van boven de 35 jaar. Dit betekent dan tien tot vijftien procent van de gehele bevolking. Een bezoek aan de zondagsmis levert eenzelfde beeld op. Er zitten veel ouderen in de kerk. Er zijn ook missen, welke slechts door kinderen worden bijgevoerd, maar deze staan dan voor hun hernieuwing der doopbeloften.

Gespreksgroepen

Er zijn echter ook kerken, waar de meerderheid van de kerk-gangers bestaat uit jongelui onder de dertig jaar. In een dergelijke parochie is dan een priester werkzaam, die tot de verbeelding van de jongeren spreekt. Er zijn ook parochies, waar de Christelijke gezinsbeweging actief is. Weer elders kent men gespreksgroepen, waar men gedachten van bekende christelijke denkers bespreekt. Verleden jaar werd in de Nicolaas parochie van Havana een bijbelcursus gegeven, welke gedurende twee weken elke avond in beslag nam. Dagelijks werd de cursus bijgewoond door ongeveer twee-tot driehonderd personen. Dergelijke bijeenkomsten van volwassenen zijn echter geen regel.

Persoonlijker karakter

In totaal bereiden zich nu 108 Cubanen voor op hun priesterwij-

door dergelijke beschuldigingen, zoals zij zeggen.

De kardinaal heeft trouwens persoonlijk in een overigens hoffelijke maar energieke brief aan mgr Carboni geantwoord. Hij wijst daar-in deze ernstige kritiek van de hand evenals de onaanvaardbare aantijgingen aan het adres van vier van zijn priesters. Zij verdienen als priesters niets dan achtting, verklaart de kardinaal.

De kardinaal zegt verder nog, dat hij wel eens van mening verschilt met de betrokkene priesters, doch dit gebeurde dan steeds in een geest van een dialoog. Tenslotte maakt de kardinaal duidelijk, dat hij niet begrijpt, dat de zaak ter kennis gebracht moest worden aan derden, de burgerlijke overheid namelijk.

Moslim-leider en bisschop:

Wij bidden tot dezelfde God

VILA CABRAL - Op Mozambique is onlangs door mgr Eurico Dias Nogueira in Vila Cabral een katholieke kapel ingezegend, welke tevens dienst zal doen als school en als moskee voor de Mohammedanen. De wens daartoe was uitgegaan van de Mohammedanen. Op vrijdag zullen onze Moslimbroeders hier bijeenkomen om tot Allah te bidden, die de God van Abraham, Isaac en Jacob is en op de zondagen komen de christenen bijeen om dezelfde god van het Oude Testament te aanbidden door tussenkomst van Jezus Christus, aldus de bisschop bij de openingsplechtigheid. Hierbij was de lokale Moslim-leider aanwezig, die na de bisschop de zegen van Allah afsmeekte.



VOLKSMILITIE OP CUBA...persoonlijke beleving...

ding. Een deel van hen studeert in het buitenland, op Cuba zelf bestaan er twee seminaries; Daaraan studeren 93 jongelui theologie en filosofie. Een en ander geeft een genuanceerder beeld van de katholieke kerk op het Cuba onder Fidel Castro. De algemene indruk is, dat de katholieke kerk weliswaar in quantiteit kleiner mag zijn geworden, maar dat de beleving een sterker persoonlijker karakter heeft gekregen.

KERK en WERELD

PRIESTERS TREDEN UIT In zes jaar: 7000

BONN - In de afgelopen zes jaar hebben meer dan zeventuizend priesters het verzoek gedaan aan Rome om van het ambt te worden ontheven. Voor dit jaar rekent men in het Vaticaan op 2500 tot drieduizend van dergelijke verzoeken. Aldus materiaal van het Vaticaanse bureau van de statistiek, dat door paus Paulus VI werd opgericht.

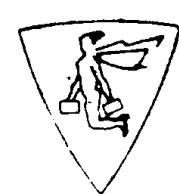
In dit getal zijn niet opgenomen degenen, die op eigen gelegenheid het ambt hebben neergelegd. De Nijmeegse hoogleraar prof. dr O. Schreuder OFM heeft voor de Duitse tv in een toelichting op deze cijfers verklaard, dat tegen de achtergrond van het totale priesterbestand-500.000 over de gehele wereld- het getal van uitredingen nog geen reden tot bezorgdheid is, maar dat de tendens wel alarmerend is, omdat de toeneming sprongsgewijs geschiedt. Volgens hem staat de katholieke kerk voor een beroeps-crisis waarvan de oorzaken niet zozeer gezocht moeten worden bij het huwelijk en de vrouw, maar veeleer bij de gezags-crisis in de kerk als zodanig.

Dagboek kard. Bea

LONDEN - De uitgeverij Geoffrey Chapman, gevestigd te Londen en New York zal de memoires gaan uitgeven van de eerder dit jaar overleden kardinaal Bea. De titel zal zijn: Dagboek van een kardinaal, en omvat aantekeningen, persoonlijke papieren en dagboek-notities van kardinaal Bea. In begin 1970 zal de eerste aflevering verschijnen.

CURACAO PARANDA

entertainment information.....courtesy of the Curacao Hotel Association



AIRPORT HOTEL
bianca
Tel. 47120-47084

recepties-barbeque-rijsttafel-koud buffet
Kom eens praten met Pierre Spijkermans
De prijzen vallen echt mee!
TOT STRAKS IN BIANCA



enchancing
CYNTHIA WHITE
Nightly
in
La Cave de Neptune



INTER-CONTINENTAL
CURAÇAO
Tel. 12500

SURPRISE

SURPRISE

SURPRISE

SURPRISE

SURPRISE

SURPRISE

SURPRISE

CH
CURAÇAO HILTON
Tel. 25000

Nightly
"for your dancing pleasure"
NORMAN MORON
& his ever popular Combo
in the Chuchubi Bar



MANGO ROOM

dinner from 7:00 pm daily
FASHIONSHOW
Thurs: 8:15
FRIDAY NIGHT-SPECIAL
Rijsttafel

FLAMINGO COFFEE SHOP
with view of pool & sea
from 7:00 am to 11:30 pm

CASINO
from 8:30

HAZELEGER'S
Flamboyant
BEACH HOTEL/CASINO
Tel. 53940

Voor Uw
bar-b-que party
op 27 september a.s.
Anila Beach Hotel
Tel. 53160

There's a lot going for you at Country Inn weekends!

- * "Viernes Familiar" cocktail party! start your weekend with a bang at our 6pm Friday cocktail...local snacks, music....
- * Our discotheque will "turn you on" any time from 9pm - 1am
- * Sunday's poolside barbecue is the liveliest thing in town... Swingers join us between 12 and 4!

Country Inn
CURAÇAO
Tel.: 36600



Italian Foods
LUNCH • DINNER • COCKTAILS

Echte Italiaanse specialiteiten zoals spaghetti, caneloni, lasagne, veeal scaloppine, kreeft en visgerechten tegen zeer redelijke prijzen.

HOTEL
SAN MARCO
RESTAURANT
Tel. 12880

Night-Watch-Showbar
Alfredo and his Orchestra
dancing from 9.00 p.m.-2.00 a.m.,
Sat 9.00 p.m.-3.00 a.m.
Knickerbocker Din
vieuw of pool and sea.
Open 7.00 a.m. - 11.00 p.m.
No cover charge - No minimum charge.
tel. 25400



Ondanks groei aandeel handel

Arme landen raakten verder achter in 1968

GENEVE - Ondanks het feit dat de ontwikkelingslanden verleden jaar van de groei van de wereldhandel hebben geprofiteerd zijn ze verder achterop geraakt bij de industrie-landen. Dit is het gevolg van het feit, dat de arme landen in de toeneming van de wereldhandel slechts een aandeel hadden van 13,4 procent. Het aandeel van de rijke landen in de wereldhandel bedroeg 77,6 procent.

De wereldhandel heeft in het afgelopen jaar een bijzonder goede ontwikkeling te zien gegeven. De exportwaarde is met 11,1 procent gestegen tot 238,7 miljard dollar. Dat staat in een rapport van het

secretariaat van de raad voor handel en ontwikkeling der Verenigde Naties (Unctad). In de afgelopen tien jaar is de wereldhandel alleen in 1964 sterker gegroeid dan verleden jaar. In 1967 bedroeg de toeneming van de export 5,4 procent en in de jaren 1960 tot en met 1968 gemiddeld acht procent. Het rapport is bestemd voor de uit 55 landen bestaande raad van de Unctad die tot 22 september bijeenkomt.

Ook de ontwikkelingslanden hebben verleden jaar van de groei van de wereldhandel geprofiteerd. Hun export is met acht procent toegenomen tegen in het voorgaande jaar met 2,9 procent en in de jaren 1960 tot en met 1968 met gemiddeld 5,9 procent. Daar staat tegenover dat de export van de industrielanden met 12,4 procent is toegenomen tegen in 1967 met 5,5 procent en in 1960-'66 met gemiddeld 8,8 procent. Overigens is die acht procent waarmee de uitvoer van de ontwikkelingslanden is toegenomen een geflatteerd cijfer. Als de uitvoer van olie buiten beschouwing wordt gelaten bedraagt de groei maar 5,2 procent tegen in 1967 1,2 procent.

Tussen 1960 en 1968 is het aandeel van de ontwikkelingslanden in de wereldhandel verminderd van 21,3 tot 18,2 procent. De ontwikkelde landen zagen hun aandeel van 66,8 tot 70,4 procent groeien. Het aandeel van de communistische landen heeft zich op ongeveer 11 procent gehandhaafd.

Woensdag is in een kanaal in de Nijldelta een veerboot omgeslagen. Naar verluidt zijn vermoedelijk 35 mensen verdrinken. Negen lijken zijn tot dusver geborgen.

MAKELAARSKANTOOR RAPID

biedt aan op Curacao:
HUIZEN TE KOOP van f 11.000,— - f 70.000,—
WOONHUIS TE HUUR op Sta. Maria.
KANTOORRUIMTE TE HUUR in centrum stad.
VRAAGT GEMEUBILEERD HUIS op Aruba.
Inlichtingen: Pietermaai 18, tel. 13624.

Met diepe bedroefdheid maken wij het overlijden bekend van onze innig geliefde moeder, en tante

Mevr. de Wed. ZENOVIA DONKER PRONKER

in de leeftijd van 95 jaar.

De teraardebestelling zal plaats vinden heden middag om 5.00 uur vanuit "El Tributo" naar de R.K. begraafplaats aan de Roodeweg.

Willemstad: 10 september 1969.
Familie Silvio Donker-Dip
Alcira Donker
Familie Alfred Donker-Muñoz
Familie Euclides Donker-Pelgrim
Jasminta en Clavel de Jonge
Familie Angel Ramón Rico-Laufer

Met groot leedwezen geven wij kennis van het overlijden van de heer

FRANKLIN DIONISIO MADURO

in leven werknemer van de O.C.C.C.

Zijn nagedachtenis zal in hoge ere gehouden worden.

Direktie en Personeel
O.C.C.C.

Curacao, 10 september 1969.

Havenwerkenkantoor Parera

vraagt voor speedige indiensttreding

BOUWKUNDIG TERENAAR

met enige jaren ervaring.

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht bij de afdeling
Personeelszaken, Postbus 490, Curacao.



EILANDGEBIED CURACAO Afdeling Volksontwikkeling en Cultuur BEKENDMAKING

In verband met de verhuizing van de JEUGDAFDELING en de hieruit voortvloeiende interne reorganisatie zal de EILANDELIJKE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK tot en met vrijdag 19 september 1969 voor het publiek gesloten zijn. De Eilandelijke Filmtheek zal echter normaal open zijn.

De Ambtenaar, belast met de leiding van de
AFDELING VOLKSONTWIKKELING EN CULTUUR

J.L. Martina.

"CINE-RIO"

Woensdag 10 om 8.00 n.m.
PARAMOUNT presenteert
een moderne film, in
TECHNICOLOR, Met:
Jackie Gleason
Frankie Avalon in:
"SKIDOO"

Engels met Spaanse tekst.
f 0,75 - Boven 18 jaar.

Donderdag 11 om 8.00 n.m.
Roberto Cañedo
Regina Torne in:
"BAJO - EL - IMPERIO
DEL HAMPA"
In TECHNICOLOR.

Komt U eens
een kijkje nemen
in onze
boutique

in de
Prinsenstraat

Stella

TE KOOP HONDA

125 c.c.
7 maanden oud.

Te bevragen
Suffisantweg 34.



Allerlei
SCHOENREPARATIES
deskundig
uitgevoerd!

SCHOENHANDEL
"Lanka"

t.o. Benzine Station Frederik - Salinja

STEM AF OP DE CUROM

Twee vliegen in een klap!



herenondergoed en.....deze week
bij aankoop hiervan een dames - of
kinderslip.
Voor slechts f. 0,40

CINDERELLA
"U slaagt er altijd beter."



De LAMP
naar uw keuze
zult u zeker
vinden in onze
gesorteerde
zeer ruime
kollektie
staande- wand- en hanglampen.

N.V. Meubelindustrie Hollandia
Salinja - Rio Canario

WEST - END (Airconditioned)

Woensdag 7.00 en 9.00 p.m.

Een met vaart gemaakte film over de moderne jeugd

"MEISJES EN PLEZIER"

(PLEASURE GIRLS)

Ian Mc Sahne - Francesca Annis - Suzanna Leigh
Welke visie hebben zij op het principe van
moraal en fatsoen.

f 2,00 - f 1,25.

Boven 14 jaar.

GROTE HANDELSZAAK vraagt voor speedige indiensttreding:

"Actieve Winkelchef"

Vereisten: Leiding kunnen geven - Ruime ervaring in bedrijfsorganisatie - Vloeiend Engels, Spaans, Nederlands en Papiaments kunnen spreken - Leef-tijd tussen 25 en 45 jaar.

Geboden wordt: aantrekkelijk salaris en sociale voorzieningen. Schriftelijke sollicitaties met volledige referenties te richten aan het bureau van dit blad onder nummer XZ 100.

GRADICIMENTU

Pa medio di esaki nos ta expresa nos sincera gratitud na tur amigo y conocinan cu di un manera of otro a demonstra nos nan atencion na ocasion di enfermedad y entierro di

JOSEFA MARIA NICODEMOS

Muy en especial nos kier gradici Dokternan, Soernan y Verpleegsternan di Hospitaal di Sta. Elizabeth pa nan bon cuido.

Na nomber di famia

Yvonne y Dario Pieters

OPROEP TOT HET HOUDEN VAN DE JAARLIJKE ALGEMENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS

op vrijdag 26 september 1969 des morgens om 11 uur in het COUNTRY-INN HOTEL te Groot Davelaar.

Punten van behandeling:

1. Opening
2. Notulen vorige vergadering.
3. Jaarverslag No. 3. Balans en resultatenrekening per ultimo 1968. Toelichting op deze jaartukken, Accountantsverklaring, Pre-advies Raad van Commissarissen.
4. Verkiezing Commissarissen: Aftreding L. G. Breitner en J. de Jong. Voorstel herverkiezing L. G. Breitner en J. de Jong.
5. Mededeling omtrent cijfers per 30 juni 1969.
6. Rondvraag.
7. Sluiting.

Overeenkomstig art. 25 der Statuten, lid 2, dienen houders van aandelen aan toonder deze zes dagen voor de aanvang der vergadering te deponeren bij de Hollandische Bank-Unie N.V. die hier-voor is aangewezen.

De Balans en Verlies- en winstrekening met de toelichting en het Pre-Advies aan de Raad van Commissarissen liggen voor de aandelhouders ter inzage bij Accountantskantoor MORET & OUD-HEUSDEN, Scharloeweg 100, Curacao.

RECREATION & AMUSEMENT COMPANY N.V.



EILANDGEBIED CURACAO

Ten Bestuurskantore, Scharloeweg no. 35, worden
voor woensdag, 12 november 1969 te 10 uur voor-
middags aanbiedingen ingewacht voor de levering van:

1 BRANDWEERVOERTUIG,

n.l. een auto ladder met een stijghoogte van 30 meter en voorzien van een reddings- en werkplatform.

Exemplaren van de omschrijving, de leveringsvoorwaarden alsmede inschrijvingsbiljetten zijn verkrijgbaar op het Centraal Bestuurskantoor, Scharloeweg no. 35, Afdeling Algemene en Juridische Zaken, tegen betaling van f 2,50 per stel.

De Commissaris van Politie,
Commandant van de Brandweer

"CINELANDIA"

Woensdag 10 om 7.00 en 9.00 n.m.

M.G.M. presenteert een spannende film over de rivaal-
vaard. Hoe zou een conflict kunnen ontstaan tussen
planeten? In EASTMANCOLOR.

Met: Tony Russell - Lisa Gastoni in:

"WAR - OF - THE - PLANETS"

In het Engels met Spaanse tekst.

Entree: f. 1,50 - 0,90

Boven 18

Donderdag 11 om 7.00 en 9.00 n.m.

M.G.M. presenteert

Rod Taylor - Yvette Mimieux - Jim Brown in:

"THE - MERCENARIES"

In TECHNICOLOR.

"ROXY" - AIRCONDITIONED

Woensdag 10 om 8.00 n.m.

COLUMBIA PICTURES presenteert CANTINFLAS als
tevoren, komt U kijken naar de topsterren allen gek-
in een film. Maurice Chevalier - Frank Sinatra - Kim
Edwadd G. Robinson

"P E P E"

In het Engels met Spaanse tekst: In TECHNICOLOR

Entree: Fls. 2,00 - 1,25

Boven 18

Donderdag 11 om 7.00 en 9.00 n.m. - M.G.M. present

Jean Paul Belmondo - Genevieve Page in:

"TENDER - SCOUNDREL"

In TECHNICOLOR.

"DRIVE-IN-THEATER-CURACA"

Woensdag 10 om 7.00 en 9.00 n.m.

UNIVERSAL presenteert een interessante film.
TECHNICOLOR. Komt U kijken naar de geheimen v-
mensen in de oerwouden. Met:

SIDNEY POITIER

Eartha Kitt

John Mc Intire in:

"THE MARK OF THE HAWK"



In het Engels met Spaanse tekst:

Entree: Fls. 2,00

Boven 18

Donderdag 11 om 7.00 en 9.00 n.m.

Peter Finch - Jane Fonda - Angela Lansbury in:

"IN - THE - COOL - OF - THE - DAY"

In METROCOLOR

OPROEP TOT HET HOUDEN VAN DE JAARLIJKE ALGEMENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS

in opdracht van de Stichting voor Sociaal Cultureel Wel-
Bonaire.

Aanbesteed worden de in het bestek genoemde onderdelen

no. 2: Inrichting voor het handarbeidslokaal

no. 3: Levering gereedschappen voor het handarbeidslokaal

no. 4: Inrichting voor bibliotheek en berging

De aanbesteding vindt plaats in het openbaar op don-
9 oktober a.s. te 11.00 uur ten kantore van het Bestuurs-
van het Eilandgebied Bonaire te Kralendijk Bonaire N.A.

Bestek en tekening zijn te verkrijgen tot uiterlijk 8 dagen
de aanbesteding ten kantore van Architect Ben Smit, De R-
kade 45, Willemstad Curacao, tegen betaling van NAf 15,-
stel.

Bestek en tekening liggen ter inzage op het Bestuurska-
van het Eilandgebied Bonaire te Kralendijk Bonaire N.A.

VERKOOPAGENT GEZOCHT

individueel met ervaring op het gebied van toilet- en ander-
bruiksartikelen; met eigen transport of rijbewijs; met goe-
ferenties. Inkomen ± f 500,— per maand.

Uitsluitend schriftelijk sollicitaties met inbegrip past

P.O. Box 108

COLON SUPERMARKET

GREAT SHAKE (shaker en 4 vullingen)	1,85	0,85
L.E.N. Boerenkool 14 1/2 oz.	0,46	0,41
ZWAN soepballetjes 7 oz.	0,42	0,37
BLACK FLAG insect bom 17 oz.	1,85	1,75
DEL MONTE tomato juice 13 1/2 oz.	0,29	0,26
DANA PORK luncheon meat 12 oz.	0,55	0,52
CARIOCA imitation sausages 4 oz.		
2 voor	0,64	0,57

Zeer speciale aanbieding
COASTER half zware shag van 0,50 0,39

HAK

HAKSTIKKE
LEKKERE GOUD
CONSERVEN

't hoogst in kwaliteit - 't fijnst van smaak

Weekend aanbieding van Uw

KEUR-SLAGERIJ:

VERSE SAUCIJSJES

500 gram

1,40

VARKENSSCHOUDERS

500 gram

1,25

DUNNE LENDE

500 gram

2,60

ZWANENBERG ROOKWORST

500 gram

0,75

SPECIALE AANBIEDING AVON COSMETICS

30% KORTING
SPRAY COLOGNE, CREAM SACHET,
AFTER SHAVE, SOAP, BEAUTY DUST SET.
TOILETTASSEN, ZAKDOEKEN, PLACEMATS,
TOASTER COVERS, THEEDOEKEN,
BADDOEKEN, DOUCHEGORDJUNEN,
HANDSCHOENEN, enz.
Keramische VAZEN, KANDELAARS, ASBAKKEN
SPAARPOTTEN, URNEN, SOUVENIRS EN EE-
KEUR VAN GESCHENK-ARTIKELEN.
KOFFIESERVIEZEN, FONDUESTEL, JAMPOTTE
BARSPEUKEN, KEROSINELAMPEN,
SATE PENNEN, HOUTWERK.
STAINLESS STEEL BESTEK, POTTEN en PANNE-
REUZE BEREN, APEN, PLAKPLAATJES, TE-
RAMEN, WERELDBOL, STRIJKPLANKEN,
BLOKKEN, PUZZLES.
COATS HAAGGAREN, SMYRNA-GAAS,
HANDWERKPAKKETTEN, SCHAREN, enz.